



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 116 (13409)

Piątek, 19 czerwca 1998 r.

cena 1 Lt

## Czy rząd jest prawomocny?

Przewodniczący LDPP, starosta jej frakcji sejmowej Czeslovas Jurszenas przekazał Sądowi Konstytucyjnemu prośbę grupy parlamentarzystów o zbadanie prawomocności obecnego rządu z Gediminasem Vagnoriusem na czele. Prośbę podpisało 31 posłów. Należą oni do frakcji LDPP, socjaldemokratycznej oraz innych frakcji opozycyjnych.

Cz. Jurszenas jest przekonany, że obecny rząd powinien otrzymać nowe pełnomocnictwa, gdyż od początku jego działalności, czyli od grudnia 1996 roku, zmieniło się co najmniej 9 ministrów. Jest to więcej niż połowa, licząc od jego początkowego składu, gdy było 17 ministrów. Konstytucja głosi, że rząd powinien otrzymać nowe pełnomocnictwa Sejmu w przypadku zmiany ponad połowy członków gabinetu.

Lider LDPP twierdzi, że sedno sporu z rządem polega na tym, od kiedy się liczy początek zmian w gabinecie. Zdaniem Cz. Jurszenasa, od początku działalności rządu, czyli od grudnia 1996 roku. Tymczasem przedstawiciele rządu tłumaczą, że po tegorocznych wyborach prezydenta sformowano już inny rząd, ponieważ Sejm po raz drugi głosował na kandydaturę G. Vagnoriusa, należy więc liczyć zmiany właśnie od tego momentu.

Zdaniem Cz. Jurszenasa, zmiana ministrów zachodzi nie tylko wtedy, gdy jeden minister zostaje odwołany a inny mianowany, lecz i w przypadku likwidacji ministerstwa, zmiany nazwy ministerstw i ich funkcji.

Gdyby przyznano słuszność inicjatorom prośby, rząd zmuszony będzie, jak powiedział lider LDPP, postąpić zgodnie z Konstytucją i rozważaniem opozycji, innych posłów na Sejm, specjalistów. „Jeśli się okaże, że racja jest nie po naszej stronie, lecz po stronie naszego rządu - to również będzie plusem. Oznacza to,

że każdy przyszedł rząd będzie miał wyraźne kierunki działalności i żadna przyszła inna opozycja nie będzie mogła w tej kwestii oponować rządowi i mieć zastrzeżenia co do jego prawomocności” - powiedział Cz. Jurszenas.

Konstytucja nie przewiduje możliwości zaskarżenia prawomocności instytucji. Można tylko zwracać się w sprawie prawomocności konkretnego, zatwierdzonego przez Sejm, prezydenta bądź rządu aktu. Dlatego też Sąd Konstytucyjny prosi się o wyjaśnienie, czy pierwsza uchwała rządu, przyjęta po zmianie ostatniego ministra, jest słuszna z uwagi na potencjalną nieprawomocność samego rządu.

Sąd Konstytucyjny poinformował agencję ELTA, że prośba grupy posłów została otrzymana i zarejestrowana. Obecnie przewodniczący Sądu Konstytucyjnego powinien wyznaczyć sędziego, który zbada, czy jest ona odpowiednio sformułowana, czy zostały złożone wszystkie niezbędne dokumenty. „Następnie sędzią zgłasza swoje wnioski sądowi. Zazwyczaj trwa to od jednego do dwóch tygodni. Jeśli się okaże, że prośba złożona została prawidłowo, rozpoczyna się przygotowania do rozpatrzenia sprawy” - powiedział kanclerz Sądu Konstytucyjnego Viktoras Rinkevicius.

Jak zaznaczył kanclerz, w sądzie zgromadziło się sporo spraw, w związku z czym prośba w sprawie prawomocności rządu na posiedzeniu Sądu Konstytucyjnego może być rozpatrywana jeszcze nie prędko - co najmniej za pół roku. Jednocześnie V. Rinkevicius nie odrzucił możliwości, że sąd może postanowić rozpatrzyć tę sprawę po kolejności. „Taka jednak decyzja powinna być podjęta na naradzie wszystkich członków Sądu Konstytucyjnego z uwagi na aktualność sprawy” - dodał kanclerz. (ELTA)

## Wznowiono negocjacje w sprawie granicy morskiej

Po blisko rocznej przerwie wczoraj w Rydze wznowione zostały negocjacje litewsko-łotewskie w sprawie granicy morskiej, jak też granic stref ekonomicznych i szelfu kontynentalnego na Bałtyku.

Negocjatorzy litewscy z ambasadorem Rimantasem Szidlauskasem do stolicy łotewskiej udali się będąc gotowi „do konstruktywnej pracy i z nadzieją na postęp w uzgadnianiu pozostałych kwestii przygotowawczych umowy”, poinformował agencję ELTA wydział informacji i prasy MSZ.

Po raz ostatni z delegacją pod przewodnictwem sekretarza stanu MSZ Łotwy Mariusa Riekstina negocjatorzy litewscy oficjalnie spotykali się 26 czerwca ub. roku w Wilnie.

Pod koniec maja br. dyplomatom łotewskim w Wilnie wręczono notę, wzywającą do wznowienia przerwanych negocjacji. Wkrótce po tym Łotwa zaprosiła na spotkanie negocjatorów do dnia 23 czerwca - uroczystości świętojańskich.

Rozpoczęte blisko pięć lat temu negocjacje skomplikowała informacja o domniemanych zasobach naftowych na obszarze Bałtyku, którego Litwa i Łotwa nie mogą podzielić. Rozmowy komplikuje również to, że Łotwa dołączyła do Unii Europejskiej, podczas gdy Litwa nie mogła podzielić. Rozmowy komplikuje również to, że Łotwa dołączyła do Unii Europejskiej, podczas gdy Litwa nie mogła podzielić. Rozmowy komplikuje również to, że Łotwa dołączyła do Unii Europejskiej, podczas gdy Litwa nie mogła podzielić.

Zgodnie z planem negocjacji, musiały być przygotowane dwie umowy. Jedną z nich ustaliłaby odcinek granicy państwowej na morzu oraz granice dzielące strefy ekonomiczne i szelf kontynentalny. Drugim dokumentem byłoby porozumienie ekonomiczne w sprawie terenów naftowych.

(ELTA)

## Budżet bezdeficytowy Litwa będzie miała w roku 2000

W budżecie państwowym roku przyszłego zostanie przewidziany nieznaczny deficyt - 0,8 proc. globalnego produktu krajowego, natomiast budżet roku 2000 zostanie już zbilansowany i będzie bez deficytu.

Na wczorajszej konferencji prasowej oświadczył to minister finansów Algirdas Szemeta. Jak poinformował, w środę na posiedzeniu rządu zgłoszony projekt zbilansowanego budżetu na rok 1999, ale po naradzie z przedstawicielami frakcji sejmowych i rozpatrzeniu na posiedzeniu gabinetu ministrów postanowiono likwidować deficyt w dwóch etapach. Jak twierdzi minister finansów, nie będzie to miało większego wpływu na makroekonomiczny rozwój kraju w roku przyszłym, informuje ELTA.

W środę rząd omówił przyszłe makroekonomiczne wskaźniki kraju. Zgodnie z prognozami Ministerstwa Gospodarki, w tym roku globalna produkcja krajowa powinna wzrosnąć o 6,8 proc., w roku przyszłym - o 7 proc., a w roku 2000 i 2001 - po 6 proc. Jak twierdzi A. Szemeta, o zwiększeniu się

GPK zdecydowanie przewidziany wzrost inwestycji w kraju, zmniejszenie się ujemnego bilansu w handlu zagranicznym, jak również prywatyzacja dużych obiektów infrastruktury.

Rząd nadal zdecydowany jest na prowadzenie surowej polityki fiskalnej i monetarnej, co wpłynie na inflację. Przewiduje się, że z 6 proc. w tym roku obniży się ona do 4,5 proc. w roku 2001. Jak powiedział minister finansów, około roku 2004 osiągnięcie przez Litwę takiego poziomu inflacji, jaki jest w krajach UE, stanie się sprawą realną.

Projekt budżetu państwowego na rok przyszły po raz pierwszy opracowywany jest systemem programowym. A. Szemeta zaznaczył, że ogólnie zapotrzebowanie na asygnowania według programów wynosi przeszło 13 mld litów, czyli dwukrotnie więcej w porównaniu z planowanymi możliwościami budżetu. Dlatego też rząd za dwa tygodnie zamierza ustalić priorytety, po których uwzględnieniu projekt budżetu zostanie przygotowany i zgłoszony Sejmowi. (ELTA)

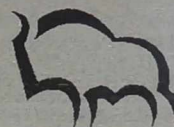
POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES



Dogodne połączenia z Wilna przez Warszawę do: Athens, New York, Chicago, Los Angeles, Pekin, Istambul, Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.

(Zam. 359)



BANK PEKAO S.A. Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie Palangos 1/10 - 16, 2001 Wilno Tel./fax 61-15-41, 22-38-44

(Zam. 91)

Z ostatniej chwili

### Remis Duńczyków

Wczoraj we Francji na mistrzostwach świata w piłce nożnej spotkania drugiej rundy grały zespoły grupy C. W pierwszym meczu Dania zremisowała z reprezentacją Republiki Afryki Południowej 1:1.

W drugim meczu gospodarze mistrzostw Francuzi grali z zespołem Arabii Saudyjskiej.

Inf. wł.

## Propozycje chadeków konserwatystom

Litewska Partia Chrześcijańsko-Demokratyczna (LPCHD) przekazała kierownictwu Związku Ojczyzny (konserwatystom litewskich) swoje propozycje w sprawie zmiany umowy rządzącej koalicji. Ostateczny wariant propozycji omówiony został w środę wieczorem na posiedzeniu zarządu LPCHD.

Wiceprzewodniczący zarządu Vytautas Boguszis poinformował agencję ELTA, że w propozycjach konserwatystom wyraźnie określono, kiedy i jak umowa o koalicji zostanie rozwiązana, kiedy wygasa jej ważność.

(Dokończenie na str. 2)

## Międzynarodowe Spotkanie Medyków Polaków

### Lekarze również uczcili Mickiewicza

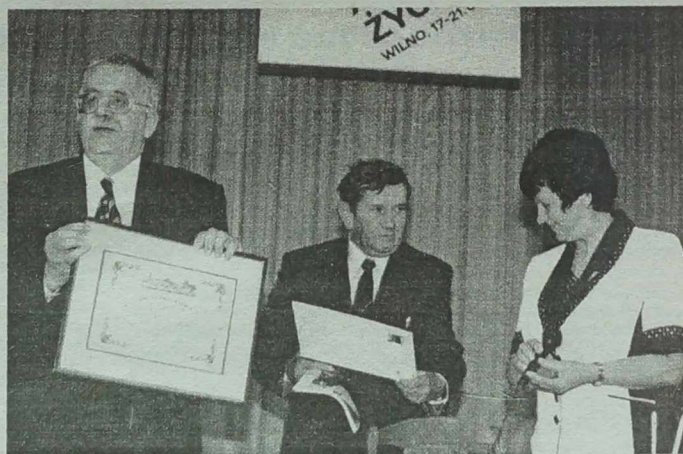
W środę, 17 czerwca w wileńskim Domu Nauczyciela odbyło się uroczyste otwarcie V Międzynarodowej Konferencji SNTL „Nauka a jakość życia”, na którą przybyli lekarze polscy i polonijni. Organizatorem tej pięknej imprezy, trwającej w dniach 17-21 czerwca, jest Polskie Stowarzyszenie Medyczne z prezesem Bronisławą Siwicką na czele. Spotkanie lekarzy Polaków z całego badaje świata poświęcone było również 200-leciu urodzin Adama Mickiewicza.

Na uroczystości inauguracyjnej obecni byli: ambasador RP na Litwie Eufemia Teichmann, konsul generalny RP na Litwie Mieczysław Jackiewicz, dyrektor Departamentu Problemów Regionalnych i Mniejszości Narodowych Remigijus Motuzas, posłanka na Sejm RP Elżbieta Radziszewska, posłowie na Sejm RL Zygmunt Maciejewicz, Jan Sienkiewicz, prezes ZPL Ryszard Maciejewicz, ksiądz prałat Jan Kasikiewicz, przedstawiciele polskich organizacji społecznych na Litwie, prasy polskojęzycznej i inni goście.

Najliczniej reprezentowani są przedstawiciele szlachetnego zawodu lekarza (około 150 uczestników), którzy zjechali do Wilna na konferencję z różnych państw: USA, Francji, Belgii, Polski, Moldawii, Ukrainy, Białorusi itd.

Na otwarciu konferencji, jak to przeważnie bywa, najeździej dochodzą do głosu uczucia. Na konkretne tematy i naukowe dyskusje będzie czas podczas roboczych dni spotkania. W środę zaś brzmiały ciepłe słowa skierowane w większości swej do gości i do powszechnie znanej ze swej działalności lekarki pani Siwickiej. Miło nam oznajmić, wyprzedzając nieco wydarzenia, iż pani Bronisława Siwicka została wyróżniona, właśnie podczas uroczystej inauguracji, tytułem-odznaczeniem Pro Gloria Medici (Ku Chwale Lekarzy), nadanym jej przez Izbę Lekarzy w Toruniu. Tym samym pani Bronisława stała się członkiem Kapituły Lekarzy, czego szanownej pani doktor serdecznie gratulujemy!

(Dokończenie na str.2)



Przedstawiciele Izby Lekarzy w Toruniu wręczają Bronisławie Siwickiej tytuł-odznaczenie Pro Gloria Medici. Fot. Bronisława Kondratowicz





To spotkanie Polaków - medyków w Wilnie wejdzie do historii.

Ksiądz prałat Jan Kasiukiewicz udzielił błogosławieństwa zebranych.

## Lekarze również uczcili Mickiewicza

(Dokończenie ze str. 1)

„Oprócz słów zachwytu naszym miastem, które szczególnie miło było słyszeć wilmianom, w przemówieniach wstępnych przebiegała nieskrywana radość ze spotkania ludzi, których łączy nie tylko zawód le-

karza, ale i język polski, i... Adam Mickiewicz. Wiadomo, podkreśliła w swym przemówieniu pani ambasador Eufemia Teichmann, iż lekarz - to również inteligent, ma on obowiązek upowszechniania kultury, inteligencji. Nasz wspólny (polsko-

litewski) Wieszczy, zdaniem dyrektora Departamentu Problemów Regionalnych i Mniejszości Narodowych Remigijusa Motuzasa, połączył nie tylko obie narodowości, lecz i oba państwa: Polskę i Litwę. Dyrektor podkreślił również znaczenie

działalności Polskiego Stowarzyszenia Medycznego, które pracuje też z ludźmi nie tylko polskiej narodowości...

Po wystąpieniach gospodarzy i gości pani Siwicka zaprosiła zebranych na koncert muzyki poważnej

(Zbigniew Lewicki), recytację ballady „Romantyczność” (Agata Melilute) oraz uroczysty coctail. Konferencja rozpoczęła się, konferencja trwa!

Irena LITWIN  
Fot. Bronisława Kondratowicz

## Buszkevicziusa trzeba zmusić do przeprosin

Wiceprzewodniczący Sejmu prosi komisję ds. etyki, aby oceniła słowa przywódcy „Jaunoji Lietuva”.

Pierwszy zastępca przewodniczącego Sejmu Andrius Kubilius poprosił sejmową komisję ds. etyki i procedur, aby „zmusiła” posła na Sejm, lidera narodowej partii „Jaunoji Lietuva” Stanisława Buszkevicziusa do odwołania swych wypowiedzi publicznych o

tym, że ponoć pierwszym wiceprzewodniczącym parlamentu „kierują ludzie spoza Sejmu”.

„Kategorycznie oświadczam, że nikt mną nie kieruje, przez nikogo nie jestem przekupiony i dla nikogo nie pracuję” - podkreślił A. Kubilius w oświadczeniu do przewodniczącego komisji ds. etyki i procedur Kazimierasa Kryževiciusa.

„Jeśli S. Buszkeviczius odmówi odwołania tych swoich oświadczeń i przeproszenia mnie, proszę uznać go za kłamcę i oszczerec” - pisze A. Kubilius.

Na wtorkowej konferencji prasowej S. Buszkeviczius powiedział m. in.: „Większość sejmowa nie ma ani „odrobiny patriotyzmu”, a niektórymi przedstawiicielami Sejmu kierują ludzie spo-

za Sejmu”. Parlamentarzysta stwierdził, że często widzi takich ludzi na balkonikach sejmowej sali posiedzeń, obserwujących „jak wspierani parlamentarzyści odpracowują za otrzymane pieniądze”. Poproszony o wymienienie przekupionych posłów, S. Buszkeviczius wymienił trzech konserwatystów - premiera Gediminas Vagnoriusa, wiceprzewodniczącego Sejmu Andriusa Kubiliusa i wiceprzewodniczącego Komitetu Ekonomicznego Simasa Petrikisa.

(ELTA)

## Na kermasz świętojański do Rudomina

W sobotę, 20 czerwca w Rudominie odbędzie się kermasz świętojański. Zapewne nie zabraknie na nim muzyki i śpiewu, m.in. wystąpi zespół folklorystyczny „Rudomianka”. Zaprasza się wszystkich chętnych na ten tradycyjny już kermasz do Rudomina. Początek o godz. 7.00 J.L.

## Dwóch projektów nie będziemy omawiali

Członek sejmowej frakcji Związku Centrum Vytautas Czepas postuluje, aby uznać były Komitet Bezpieczeństwa Państwowego ZSRR oraz Główny Urząd Wywiadowczy za organizacje przestępcze.

Jego zdaniem, należałoby ograniczyć możliwość pełnienia określonych funkcji przez byłych kadrowych pracowników tych organizacji, sekretarzy organizacji partyjnych KPZR, byłych wykładowców marksizmu-leninizmu i jak też byłych prokuratorów i sędziów ZSRR.

Jak informuje ELTA, zostało to przewidziane w projekcie ustawy, zgłoszonym na wczorajszym posiedzeniu plenarnym Sejmu. Sejm postanowił zwrócić ten projekt autorowi w celu udoskonalenia. Parlamentarzyści nie zaaprobowali zgłoszenia tego dokumentu, argumentując tym, że nie ma potrzeby rozpatrywania dwóch podobnych dokumentów.

Jak wiadomo, Sejm już rozpatruje zgłoszony przez przewodniczącego Sejmu projekt ustawy o ocenie Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego ZSRR (NKWD, NKG, MGB, KGB) oraz obecnej działalności kadrowych pracowników tej organizacji.

(ELTA)

## Propozycje chadeków konserwatystom

(Dokończenie ze str. 1)

Ponadto chadecy proponują utrzymanie zasady proporcjonalnego reprezentowania w rządzie, jak również wpisania wyraźnej liczby ministerstw, za które odpowiada LPChD.

„Przekazaliśmy konserwatystom nasze propozycje, a teraz będziemy się zastanawiali, kiedy i w jaki sposób rozpoczniemy negocjacje w sprawie wznowienia umowy” - powiedział V. Boguszis.

W maju Rada LPChD zobowiązała zarząd, aby do 16 czerwca przygotować zasady negocjacji z konserwatystami w sprawie koalicji, a do 16 lipca - porozumieć co do nowelizacji umowy. W przeciwnym razie zamierza się zwołać nadzwyczajne posiedzenie rady LPChD, na którym zdecydować się o losie umowy koalicyjnej.

(ELTA)

## Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 17 czerwca br. w kraju zanotowano 162 przestępstwa, w tym: 6 obrażeń ciała, 2 gwałty, 9 chuli-gańskich ekscesów, 4 rabunki, 141 kradzieży. Skradziono 20 samochodów, znaleziono - 9.

Zanotowano 17 wypadków drogowych i 5 pożarów. Znalezione zwłoki 9 osób. Zatrzymano 26 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

### Obrażenie ciała

17 czerwca około godz. 15 na podwórzu domu przy ul. Konduktoria w Landwarowie (rej. trocki) nietrzeźwy mężczyzna zranił nożem V. L. (ur. 1961 r.). Poszkodowany z ranami brzucha, uszkodzeniem wątroby krwotokiem do brzucha został odwieziony do szpitala. Sprawcę G. F. zatrzymano.

### Rabunki

17 czerwca około godz. 20 w pobliżu wileńskiego dworca autobusowego 2 mężczyźni pobili G. G. (ur. 1971 r.) i zabrali skórzaną kurtkę, w której było 1.200 litów.

\*\*\*

17 czerwca o godz. 23 min. 10 na ul. Vytautasa w Garliavie (rej. kowieński) mężczyzna i 2 kobiety pobili R. G. i zabrali 390 litów.

### Kradzież

16 czerwca z mieszkania J. Cz. przy ul. Żeruciu w Wilnie, w niejasnych okolicznościach zginęło około 3.000 litów. Podejrzanych ob. Polski A. M. S. i ob. Ukrainy E. G. odwieziono do komisariatu.

### Dziecko na drodze

17 czerwca o godz. 18 min. 10 na 5 km szosy Możejki-Kurszeny samochod audi 100, prowadzony przez A. I. potrafił biegnącego przez szosę T. Plonisa (ur. 1992 r.). Chłopczyk zmarł w drodze do szpitala.

### Nie za wcześnie?

17 czerwca około godz. 14 do poniewieskiego szpitala przywieziono mieszkankę miasta V. (ur. 1981 r.), której prawdopodobnie dokonano nielegalnego przetrwania ciąży.

### Nagonka na prostytutkę

16 czerwca o godz. 23 min. 30 w kowieńskim motelu „Lytarga” zatrzymano podejrzanych o сутенерство D. Jakaitisa i J. Juodzbalisa oraz parających się prostytutką ob. Białorusi N. Pakryską i ob. Ukrainy M. Kładjewą.

\*\*\*

17 czerwca funkcjonariusze GKP w Kownie zatrzymali I. Czaikauskienę (ur. 1978 r.), która w mieszkaniu przy ul. Nuravos przyjmowała zamówienia na usługi „panienek” i wysyłała pod wskazane adresy ob. Ukrainy L. Timochinę. Obie kobiety zostały odwiezione do punktu rozdzielczego.

### Męty...

16 czerwca funkcjonariusze służby badań zorganizowanej przestępczości strefy wileńskiej Departamentu Policji zatrzymali podejrzewanego o fałszowanie deklaracji celnych, st. inspektora komory celnej przejścia granicznego w Ławaryszkach A. M. \*\*\*

17 czerwca w GKP Kłajpedy została zarejestrowana, przekazana z kłajpedzkiej komory celnej sprawa, dotycząca tego, że 16 marca br. do Departamentu Cel zgłosił się G. J. i zawiadomił, iż 10 lutego br., gdy odbierał w SA „Vakaru laivu remontas” swoje samochody mercedes benz i vw transporter z ładunkiem o wartości 5.776 duńskich koron, załatwiający dokumenty celniczy wzięli łapówkę w postaci 200 litów i 2 kompletów naczyni.

Przygotowała I. L.

## Dzisiaj rozpoczyna się festiwal „Nida'98”

Dzisiaj rozpoczyna się piąty, już ostatni, zdaniem organizatorów, festiwal muzyki popularnej „Nida'98”.

W festiwalu uczestniczą Arina, Vytautas Kernagis, Neda, Stasys Povilaitis, Ovidijus Vyszniuskas, Gytis Paszkeviczius, Egidijus Sipavicius, grupy „Studija”, „Jonis”, „Bix”, „Naktines personos”, „Airtija”, jak również „Junior”, „Dinamika”, „Sel”, „L+” i inne.

Do Nidy uczestnicy i goście festiwalu przybyli dzisiaj z Kowna „Rakieta”. Ponadto część przedstawicieli showbiznesu do miejsca festiwalu dopłynęła barką, która z Kowna wyruszyła wczoraj.

Już podczas pierwszego wieczoru festiwalowego w Nidzie ma być otwarty „Szlak chwały” gwiazd popularnej muzyki litewskiej. Na siedmiu płytach chodnikowych pozostaną odciski dłoni siedmiu najbardziej

zasłużonych dla festiwalu wykonawców - Veroniki Poviloniene, Rosity Czivilyte, Vytautasa Kernagisa, Stasysa Povilaitisa, Gytisa Paszkevicziusa, Ovidijusa Vyszniuskasa i Česlovasa Gabalisa.

Pierwszy koncert „Nida'98” poświęcony jest nowym piosenkom wykonawców. Wielu piosenkarzy i grup reprezentuje całkowicie nowe piosenki.

Jutro, po drugim koncercie festiwalu „Stare piosenki - to dobre piosenki” mają być nagrodzeni laureaci „Nidy'98”. Główne nagrody - „Bursztynowe Węgorze” (plastyk Dalius Szliažas) przypadną najlepszemu wykonawcy i najlepszej piosence.

Na zakończenie drugiego wieczoru zabrzmi pieśń „Nida'98”, którą nagrali Neda, G. Paszkeviczius, „Naktines personos”, „Junior”, R. Czivilyte, „Sel”, „L+”, „B' avaria” oraz

Gintare. Ta piosenka ostatnio często nadawana jest przez „Radiocentras”, który również sponсорuje festiwal.

Jak i w poprzednich latach, koncerty festiwalu odbywać się będą nie tylko wieczorami. W dzień odbędzie się kilka koncertów na różnych estradach, ustawionych w mieście. Organizuje się też kilka imprez dla przybyłych do Nidy uczestników festiwalu, gości, dziennikarzy i widzów. W nocy po koncertach przewidziane są dyskoteki.

Firma „Bomba Records” już wydała album 12 pieśni, poświęcony festiwalowi w Nidzie.

Dewiza festiwalu pozostaje ta sama. Są to słowa z filmu „Mała spowiedź”: „Benie, pływamy do Nidy!”.

(ELTA)



## Wystawa w Instytucie Polskim „Adam Mickiewicz - życie i twórczość”

# Roman Gorecki - prapraprawnuk Poety opowiada o sobie, przodkach, związkach z Litwą i Polską

W Instytucie Polskim w Wilnie - wystawa mickiewiczowska. Z okazji 200. rocznicy urodzin Wieszcza. Ekspozycja, stworzona według scenariusza Elżbiety Banko-Sitek i Jacka Chromego przy współpracy z plastykiem Łukaszem Kossowskim, przygotowana została w Warszawskim Muzeum Literatury im. Adama Mickiewicza. Vicedyrektor tej placówki pani Banko-Sitek przybyła na otwarcie wileńskiej wystawy (analogiczne w różnych językach z okazji Roku Mickiewiczowskiego wędrują w innych krajach). Prezentowanych jest 200 reprodukcji fotograficznych obrazujących życie i twórczość Poety, z tekstami w języku rosyjskim (ponoć polska ekspozycja znajduje się w tej chwili na Węgrzech). Uzupełnieniem są zbiory prywatne wilanina Ryszarda Płockiego: widokówki, medale, popiersie Poety itd.

Elżbieta Banko-Sitek mówiła o Mickiewiczu: od wyrwania się spod opieki dominikańskiej aż do dnia śmierci w Konstancynie. Dobrze to w innych miejscach, tu raczej - znane. Dwa szczegóły warte powtórzenia: rękopis „Grażyny” znajdujący się w zbiorach Muzeum Literatury w Warszawie, stanowiący jego najcenniejszy zabytek i to, że Polak Miroslaw Hermaszewski zabrał do kosmosu małe wydanie „Pana Tadeusza”. Na otwarciu wystawy obecni byli

także: radca Ambasady RP Ryszard Rojek, dyrektor Instytutu Polskiego Ryszard Badoń, poseł na Sejm RP przewodniczący sejmowego Komitetu Oświaty, Nauki i Kultury Žibartas Jackunas, przewodnicząca Państwowej Komisji ds. Ochrony Dziedzictwa Kulturalnego Litwy Gražina Dremaitė i in. Przybył także prapraprawnuk Adama Mickiewicza - Roman Gorecki.

### Potomek Wieszcza

Podczas otwarcia wystawy podziękował za zaproszenie do Wilna, do Instytutu Polskiego i powiedział, że przybył, żeby reprezentować Mickiewicza. Dodajmy od razu, że jego praprababka Maria Mickiewiczówna wyszła za mąż za Tadeusza Goreckiego - syna przyjaciela Adama Mickiewicza - Antoniego Goreckiego, który był poetą, bajkopisarzem, wielkim patriotą - Polakiem. W kampanii napoleońskiej został odznaczony Legią Honorową, walczył w Powstaniu Listopadowym na Litwie. Za udział w nim skonfiskowano m. in. Antoniemu Goreckiemu podwileński majątek Dusieniaty (w pobliżu Czarnego Bortu). Jego syn - Tadeusz (zamieszkał w Paryżu w 1856 r.) był utalentowanym artystą malarzem, głównie scen historycznych i portretów. Spędził dłuższy czas w Madrycie, kopiując dzieła Rafaela i Ribery, przyjaźnił się m. in. z Delacroix.

Maria Gorecka, podobnie jak jej rodzice - Celina i Adam Mickiewiczowie - miała sześcioro dzieci, z których tylko Ludwik dożył do starości i zapewnił ciągłość rodu (troje dzieci Marii zmarło w dzieciństwie, córkę Helenę i syna Adama śmierć zabrała, gdy mieli po 23 lata).

- Litwa, tu moje korzenie rodzinne. Cała moja rodzina po Powstaniu Listopadowym wyemigrowała do Francji i zamieszkała w Paryżu. Kult mego sławnego praprapra zawsze był pielęgnowany w naszym domu i dotychczas przetrwało wiele pamiątek po nim. Od czasu do czasu przyjeżdżam do Wilna, żeby załatwić sprawy spadkowe po swych przodkach... - powiedział Roman Gorecki.

Potomek Adama ma 29 lat. Jest szczupłym (wzrost około 180 cm) jasnym blondynem o błękitnych oczach, bardzo ujmującym. Mówi po polsku - ostatni z rodu, który poznał język swoich przodków. Wielki Adam, któremu „sprawiało cierpienie, gdy słyszał swoje dzieci mówiące bez litewskiego akcentu”, byłby zadowolony ze swego prapraprawnuka. Może jedno by go zasmuciło, że potomek nie potrafił zacytować po polsku chociażby kilku słów z jego twórczości... tak się bowiem złożyło, że Mickiewicz czytał wyłącznie po francusku...

Cdn.  
Halina JOTKIAŁO



Podczas otwarcia wystawy mickiewiczowskiej w Instytucie Polskim w Wilnie - (od prawej) - Roman Gorecki, Elżbieta Banko-Sitek, Ryszard Rojek, Ryszard Badoń. Fot. Jerzy Karpowicz

## Współpraca litewsko - rosyjska

# Nowoczesne centrum handlowe w Sankt Petersburgu

W Sankt Petersburgu ostatnio zostało otwarte litewskie nowoczesne centrum handlowe, w którym będą prezentowane i sprzedawane litewskie artykuły rolne, wyroby przemysłu lekkiego oraz inne towary. Budowa centrum została sfinansowana przez litewskich przedsiębiorców. W uroczystym otwarciu centrum udział wzięła delegacja litewska z ministrem rolnictwa Edvardasem Makeliselem na czele.

Litewska delegacja podczas pobytu w Sankt Petersburgu, spotkała się z gubernatorem tego miasta Władimirem Jakowlewem, z prezesem Izby Przemysłowej Aleksandrem Czistosierdowem i innymi osobami oficjalnymi. Podczas spotkania obie strony były jednomyślne, co do potrzeby dalszego rozwijania współpracy pomiędzy Sankt

Petersburgiem a Litwą. Administracja, przemysłowcy Sankt Petersburga stwierdzili, że otrzymują zbyt mało informacji o cenach na litewskie artykuły rolne, o możliwościach hurtowego ich nabycia. Chcieliby oni zawierać długoterminowe umowy w sprawie regularnego dostarczania litewskich artykułów spożywczych w większych ilościach, gdyż trudno jest współpracować z drobnymi dostawcami. Administratorzy Sankt Petersburga mają nadzieję, że Litwa zostanie dużym i jednym z podstawowych dostawców artykułów spożywczych dla ich miasta.

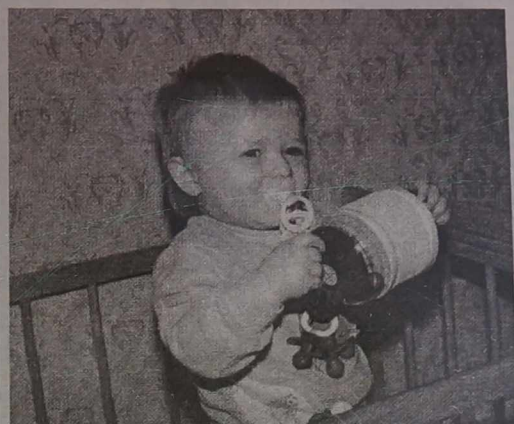
W trakcie rozmowy wyjaśniono się też, że jest również możliwość handlowania zbożem. Sankt Petersburg rocznie potrzebuje 700 tys. ton zboża i spro-

wadza je z bardzo daleka: z Altaju, Omska.

Omówiono jeszcze jeden aspekt współpracy, a mianowicie agroturystykę. Byli leningradzcy z nostalgią przypominają litewskie miejsca wypoczynkowe. Chcieliby odnowić dawne wycieczki. Grupa dziennikarzy Sankt Petersburga przybędzie na Litwę i spróbuje przedstawić mieszkańcom swego miasta dzisiejsze możliwości wypoczynku w tych miejscowościach, które oni kiedyś polubili, corocznie gościli. W najbliższym czasie do Wilna ma zamiar przybyć gubernator Sankt Petersburga z grupą przedsiębiorców, celem rozstrzygnięcia kwestii rozszerzenia handlu pomiędzy Litwą a tym wielkim miastem rosyjskim.

Danuta WOJTUSIAK

## KONKURS „MOJA POCIECHA” 6 (73)



Dzisiaj zamieszczamy kolejną fotografię konkursową. NA ZDJĘCIU - Edmuś Wieliczko (1 roczek).

## Polscy kombatanci za granicą

# Pomoc z ojczyzny

Lada dzień każdy kombatant z legitymacją, także zamieszkały na stałe za granicą, będzie mógł korzystać z bezpłatnej opieki podstawowej i specjalistycznej wojskowej służby zdrowia, z wyjątkiem protezyki, sanatoriów i rehabilitacji

Tę informację przekazał szef urzędu ds. kombatantów Jacek Taylor podczas wczorajszego posiedzenia sejmowej komisji łączności z Polakami za granicą.

Już za parę dni ukaże się rozporządzenie ministra obrony narodowej w tej sprawie. MON ma w tym roku na te cele 15 mln zł, a potrzeby oceniane na 75 mln zł.

Taylor przyznał, że ze świadczeń materialnych, które dają uprawnienia kombatancie, mogą w zasadzie korzystać tylko osoby zamieszkujące w Polsce. Dodatki kombatancie do renty lub emerytury - ulga telefoniczna, komunikacyjna i na abonament radiowo-telewizyjny - to ok. 200 zł. Ok. 5 tys 200 kombatantów polskich zza wschodniej granicy, zarejestrowanych w urzędzie, dostaje

ze specjalnej puli premiera 60 dol. na kwartał. - Szczególnie dla osób mieszkających na Białorusi i Ukrainie to bardzo duża pomoc - mówił Taylor. Kombatanci z Zachodu dostają taką pomoc tylko w wyjątkowych wypadkach. W tak trudnych wypadkach premier na wniosek szefa urzędu może przyznać emeryturę lub rentę komuś, komu się nie należy, lub w większym wymiarze, niż się należy.

Taylor dodał, że przejmując urząd, zastał 180 tys. zaległych decyzji dotyczących przyznania uprawnień kombatancie, w tym ok. połowy to weryfikacja uprawnień nadawanych przez ZBOWiD. Załatwianie tylu spraw musiałoby potrwać osiem-dziesięć lat. Dzięki reorganizacji pracy urzędu będą załatwione w dwa lata.

Poza krajem mieszka ok. 28 tys. polskich kombatantów, z czego ok. 8 tys. na Wschodzie i poinformowano podczas wczorajszego posiedzenia sejmowej komisji.

„Gazeta Wyborcza”

## Wileński Teatr Mały kończy sezon

Znane przedstawienia wileńskiego Teatru Małego „Uśmiechnij się do nas, Boże” (22 i 23 czerwca w Kownie, w Państwowym Akademickim Teatrze Dramatycznym, 25.VI - w Wilnie) i „Wiśniowy sad” (26, 27 czerwca) zamykają ósmy sezon tego teatru.

Artystów wileńskiego Teatru Małego oczekują jeszcze występy w Szwajcarii. W tym roku Szwajcaria obchodzi jubileusz 150-lecia Konstytucji Federalnej kraju. W jego ramach w dniach 26 czerwca - 19 lipca odbędzie się wielki festiwal. Festiwal „Zurcher fest spiele” ogarnia prawie wszystkie gatunki sztuki teatralnej - operę, balet, spektakle dramatyczne; w tym roku w ramach „Zurcher fest spiele” odbędzie się festiwal teatralny „Teatr narodów”. Organizowany jest

od roku 1957 przez Międzynarodowy Instytut Teatru (ITI) i w Szwajcarii zaprezentowany zostanie po raz pierwszy.

Obok Australii, Afryki, Karaibów, Holandii, Japonii, Polski, Francji, Rosji, Indii, Izraela i innych krajów w festiwalu po raz pierwszy weźmie udział Litwa - reprezentować ją będzie wileński Teatr Mały ze swą „Maskaradą” w reżyserii Rimasa Tumina-sa. Zaproszenie do udziału w tym znaczącym szwajcarskim święcie teatralnym wileński Teatr Mały otrzymał w październiku, gdy w Słowacji uczestniczył w międzynarodowym festiwalu teatralnym „Nitra '98”. W Zurichu odbędą się trzy przedstawienia „Maskarady” - w dniach 30 czerwca, 1 i 2 lipca.

Daiva SZABASEVICZIENE

## Wspomnijmy ofiary Ponar!

23 czerwca, we wtorek, o godz. 17 przy Krzyżu Ponarskim składamy kwiaty, zapalamy znicze i modlimy się za dusze bestialsko pomordowanych w czasie okupacji hitlerowskiej.

Dojazd z Dworca Wileńskiego pociągami podmiejskim do Ponar o godz. 15.28, 16.26, 16.41.

Inf. wł.





## TABELA GRUPY B

Włosi, po zwycięstwie nad Kamerunem 3:0, stali się zdecydowanym liderem grupy B turnieju France 98. O awans walczą Chile z Austrią, które w bezspornym meczu nie potrafiły rozstrzygnąć, kto jest lepszy. Kamerun, po wysokiej porażce, ma już tylko iluzoryczne szanse na występy w 1/8 finału.

1. Włochy	5:2	4
2. Chile	3:3	2
3. Austria	2:2	2
4. Kamerun	1:4	1



Najlepszy piłkarz świata Brazylijczyk Ronaldo w walce z Marokańczykiem Abdelilahem Saberem



Szkot Colin Hendry (po prawej) podcina Norwega Tore Andre Flo



O piłkę walczą Niemiec Joerg Heinrich i Amerykanin Ernis Stewart

## Włosi już awansowali

Grupa B: Włochy - Kamerun 3:0 (1:0). Bramki: Luigi Di Biagio (8), Christian Vieri dwie (75 i 89). Żółte kartki: Alessandro Costacurta, Luigi Di Biagio (obaj Włosi), Rigobert Song, Pierre Njanka, Pierre Wome, Didier Angibeaud (wszyscy Kamerun). Czerwona kartka: Raymond Kalla (43, Kamerun). Sędziował Edward Lennie (Australia). Widzów 35 tys.

Włochy: Pagliuca - Costacurta, Maldini, Nesta, Cannavaro - Moriero (83, Di Livio), Albertini (62, Di Matteo), Di Biagio, Baggio - Vieri, Baggio (65, Del Piero).

Kamerun: Songo'o - Song, Kalla, Njanka, Wome - Olembe, Angibeaud, Mboma (66, Eto'o), Ndo - Ipoua (46, Job), Omam-Biyik (66, Tehami).

Przed spotkaniem okazało się, że jeden z podstawowych zawodników reprezentacji Włoch Alessandro del Piero nie jest jeszcze na tyle zdrowy, aby wystąpić w całym meczu przeciwko Kamerunowi.

Trener „Squadra Azzura” Cesare Maldini na początek wystawił więc taki sam atak, jak przeciwko Chile - Christiana Vieriego i Roberto Baggio.

Wystawienie Roberto Baggio okazało się po raz drugi w tych finałach trafną decyzją trenera Włochów. Już w ósmej minucie spotkania dzięki akcji tego piłkarza Włosi objęli prowadzenie. Po jego precyzyjnym dośrodkowaniu piłka trafiła na głowę Di Biagio, którego nikt nie przeszkadzał w oddaniu celnego strzału w róg kameruńskiej bramki.

Tak szybko strzelona bramka gwarantowała ciekawe widowisko. Wprawdzie strata nieco zdeptymowała Kameruńczyków, jednak ich akcja była sporo niepokojąca pod bramką Pagliucy. Natomiast Włosi groźnie kontratakowali.

Końcówka pierwszej części gry była pechowa dla Kamerunu. Od 43 minuty zawodnicy tej drużyny musieli grać w osłabieniu, bowiem czerwona kartka za brutalny faul na Di Biagio ukarany został Raymond Kalla.

Początek drugiej połowy meczu sprawiał wrażenie, jakby to Włosi stracili jednego zawodnika. Kameruńczycy odważnie zaatakowali. W 52 minucie, gdy na czystą pozycję wyszedł Job i mocnym strzałem omal nie pokonał włoskiego bramkarza. Pagliuca z trudnym wybił piłkę poza boisko.

Sytuacja zmieniła się dopiero po

wejściu na boisko del Piero, który zastąpił Roberto Baggio. Kameruńczycy stracili inicjatywę, chociaż wcześniej trener Claude Le Roy wprowadził trzech ofensywnych zawodników - Joba, Tehamię i najmłodszego uczestnika mistrzostw 17-letniego Samuela Eto'o.

Włosi jednak z każdą minutą stawali się coraz groźniejsi, a obrona Kamerunu z trudem powstrzymywała ich ataki. Nie poradziła sobie jednak w 70 minucie z Vierim. Po kolejnym ataku pod pole karne z piłką przedostał się del Piero, który podał na prawą stronę do Vieriego, a ten technicznym strzałem pokonał wychodzącego z bramki Songo'o.

Po tym голу Kameruńczycy zostali zepchnięci do obrony. Na ich bramkę co chwila sunęły groźne akcje „Azzurich”, a wynik nie zmienił się tylko dzięki nieskuteczności m.in. Dino Baggio oraz del Piero. Jednak minutę przed końcem spotkania po raz drugi Vieri wykorzystał nieporozumienie w obronie przeciwników.

Włoski napastnik wyhuskał spośród nich piłkę i wbił do pustej bramki.

Dzięki temu zwycięstwu Włosi wyszli na prowadzenie w grupie B i są bliżej awansu do 1/8 finału. Kamerun ma jeszcze szansę na wyjście z grupy, ale musi w następnym meczu pokonać Chile, pod warunkiem, że Włosi wygrają z Austrią. O wszystkim więc zdecydują ostatnie w tej grupie spotkania, które odbędą się 23 czerwca.

**PO MECZU POWIEDZIELI:** Cesare Maldini (trener Włoch)

„Nie chciałbym wyróżniać żadnego z moich zawodników. Mecz wygrała cała drużyna, chociaż muszę przyznać, że po czerwonej kartce dla Kameruńczyka wcale nie poczuliśmy się bardziej pewnie. Mimo to zespół pracował bardzo ciężko i wykorzystał akcje, które wypracował”.

**Claude Le Roy (trener Kamerunu)**

„Na początku drugiej połowy zagraliśmy tak, jakby to Włosi mieli jednego zawodnika mniej. Później też graliśmy bardzo dobrze, ale osłabienie drużyny było coraz bardziej odczuwalne. W dziesiątą minutę trudniej konstruowało się nam akcje. Mimo porażki mam jednak daleki nadzieję awansu do następnej rundy”.

pił go 21-letni debiutant Leider Preciado. W jednym z wywiadów powiedział, że w drużynie kolumbijskiej są piłkarze grający gorzej niż on, ale za to „nietykalni”, jak np. Carlos Vadera.

- Asprilla jest dobrym piłkarzem. Jednak publicznie nas krytykując, przekroczył regulamin i musi za to ponieść konsekwencje - stwierdził Gomez.

## Znowu szczęśliwy remis Austriaków

Grupa B: Austria - Chile 1:1 (0:0). Bramki: dla Austrii - Ivica Vastic (90); dla Chile - Marcelo Salas (70). Żółte kartki: Peter Schoettel (Austria), Moises Villarroel, Fabian Estay, Ivan Zamorano, Marcelo Salas (wszyscy Chile). Sędziował Gamal Ghandour (Egipt). Widzów 36 tys.

Austria: Konsel - Feiersinger, Schoettel, Pfeffer, Cerny (46, Schopp) - Kuehnbauer (46, Herzog), Maehlich, Pfeifenberger, Wetl, Haas (74, Vastic), Polster - Chile: Tapia - Fuentes, Villarroel (67, Castaneda), Margas, Reyes - Rojas, Acuna, Parraguez, Estay (57, Sierra) - Zamorano, Salas.

Podobnie, jak w meczu z Kamerunem, tak i w spotkaniu przeciwko Chile Austriacy w ostatnich sekundach zdobyli wyrównującego gola. Po przeciętnym widowisku obie drużyny zadowolily się podziałem punktów, a liderem na liście strzelców został Marcelo Salas, który zdobył trzecią bramkę w turnieju.

W pierwszej połowie meczu w Saint-Etienne niewiele wydarzyło się na boisku. Chilijczycy na początku osiągnęli niewielką przewagę, ale akcji podbramkowych było bardzo mało. Najpierw bramkę Konsela próbował zagrozić Zamorano, który kilkanaście minut później, wraz z Salasem, nie wykorzystał zamieszania na polu karnym przeciwników.

Trener Austrii przed spotkaniem powziął dosyć zaskakującą decyzję. Zrezygnował z wystawienia czołowego piłkarza swojej reprezentacji Andresa Herzoga, a w jego miejsce zagrał Mario Haas. To nie było chyba jednak najlepsze posunięcie, bowiem w początkach Austriaków wyraźnie brak było doświadczonego napastnika Werdneru Brema.

Herzog pojawił się na boisku dopiero w drugiej części gry, która na początku było nieco żywsza od pierwszej. Śmiały zaatakowali Austriacy, a konkretnie Polster, który wprowadził sporo zamieszania pod bramkę Tapii i podał do Schoetela. Ten jednak pogubił się i nie opanował piłki.

W odpowiedzi przed okazją do zdobycia bramki stanął Villarroel, którego strzał z trudem obronił Konsel. Chwilę później znów Chilijczycy przeprowadzili szybką akcję, jednak w ostatniej chwili Salas zbyt mało precyzyjnie podał do wychodzącego na czystą pozycję Zamorano.

W 70 minucie znów zaatakowali piłkarze Chile. Piłka po dośrodkowaniu na pole karne trafiła na głowę Zamorano. Jednak jego strzał z bardzo bliskiej odległości odbił Konsel. W drugim zamieszaniu zdołał ją dobić, także

głową. Salas. Bramkarz Austrii obronił uderzenie, jednak upadł wraz z piłką za linią bramkową. Napastnik Chile zdobył w ten sposób trzecią bramkę w turnieju.

Po utracie gola Austriacy rozpoczęli ambitne próby wyrównania, bowiem doskonale zdawali sobie sprawę, że porażka praktycznie eliminuje ich z rozgrywek. Ich rywale cofnęli się do obrony, licząc, że utrzymają korzystny wynik do końca meczu. Byłoby to pierwszą wygraną reprezentacji Chile w finałach MŚ od 1962 roku.

Podopieczni Herberta Prahaški po raz drugi pokazali jednak, że potrafią walczyć do końca. Już w przedłużonym czasie gry wprowadzony w drugiej połowie Vastic otrzymał piłkę tuż przed linią pola karnego i nie namyślając się długo, uderzył potężnie w okienko. Tapia przy tym strzale nie miał żadnych szans.

Obie drużyny szanse awansu będą musiały szukać w ostatnich spotkaniach tej grupy.

**PO MECZU POWIEDZIELI:** Nelson Acosta, trener Chile nie ukrywał rozczarowania straconą w ostatniej chwili bramką: „Zupełnie tego nie rozumiem, to jest załamujące. Zdobylismy tak ważnego dla nas gola, ale w ostatnich minutach stało się coś, czego nie potrafimy wyjaśnić”.

**Ivan Zamorano:** „Zamierzaliśmy dzisiaj zdobyć trzy punkty, ale okazało się, że w sumie mamy dwa. Musimy zatem dać z siebie wszystko w meczu z Kamerunem. Postaramy się uodowodnić, że nasi piłkarze mimo tego, że nie imponują posturami, mają wielkie serca do walki”.

**Ivica Vastic, strzelec bramki dla Austrii:** „Druga połowa była szczególnie ważna dla obu drużyn. Bardzo się ciesze, że to mi udało się strzelić do wyrównującego gola. To uszczęśliwiło cały zespół. Po stracie bramki jedynie, co nam wówczas pozostało, to postawić wszystko na jedną kartę. W ostatniej chwili opłaciło się to nam”.

**Herbert Prohaska, trener Austrii:** „Byłem wściekły po tym, jak Chile zdobyło gola. Pod koniec meczu byłem już niemal pewien, że nie uda nam się wyrównać, ale w głębi duszy nadal w to wierzyłem. Drużyna jednak dopięła swego i uważam, że nam się to udało”.

Chłopcy do końca walczyli jak lwy. Teraz czeka nas mecz z Włochami. Sądzę, że naszej obronie niewiele można zarzucić, natomiast musimy wiele poprawić w ataku. Musimy jako pierwsi zdobyć bramkę przeciwko naszemu ostatniemu grupowemu rywalowi”.

Chłopcy do końca walczyli jak lwy. Teraz czeka nas mecz z Włochami. Sądzę, że naszej obronie niewiele można zarzucić, natomiast musimy wiele poprawić w ataku. Musimy jako pierwsi zdobyć bramkę przeciwko naszemu ostatniemu grupowemu rywalowi”.

Chłopcy do końca walczyli jak lwy. Teraz czeka nas mecz z Włochami. Sądzę, że naszej obronie niewiele można zarzucić, natomiast musimy wiele poprawić w ataku. Musimy jako pierwsi zdobyć bramkę przeciwko naszemu ostatniemu grupowemu rywalowi”.

Bramki samobójcze: Tommy Boyd (Szkocja), Youssef Chippo (Maroko), Pierre Issa (RPA).

## Reprezentacja Iranu grozi bojkotem

Ambasada irańska w Paryżu w środę zaprotestowała z powodu wświetlenia przez prywatną stację paryską „M6” antyirańskiego filmu „Nic bez mojej córki”. Iran grozi wycofaniem swojej drużyny z mistrzostw świata.

Scenariusz filmu nakręconego w Hollywood opracowany został na podstawie książki Amerykanki Betty Mahmoody. W latach 80 uciekła ona z Iranu wraz ze swą córką.

21 czerwca reprezentacja Iranu spotkać się ma z USA, a 25 czerwca z Niemcami. W obozie niemieckim nie wierzą jednak, że mecz z Irańczykami, w Montpellier może nie odbyć się. Oficer prasowy Wolfgang Niersbach stwierdził: „Problem rozstrzygać będzie FIFA. My niczego w naszych planach nie zmieniamy”.

## Seul czeka na odpowiedź z Phenianu

Działacze piłkarscy z Korei Południowej nie otrzymali jeszcze odpowiedzi z Korei Północnej na propozycję rozegrania kilku meczów finałowych MŚ-2002 w KRL-D.

Negocjacje w tej sprawie rozpoczął Shou Nasu, japoński partner przewodniczącego Parka Seh-jika z Komitetu Organizacyjnego w Korei Południowej. Odpowiedź spodziewana jest lada moment. Działacze z Korei Południowej stwierdzili, że ich ambicją jest umocnienie światowego pokoju poprzez współpracę z sąsiadami z okazji tej sportowej imprezy.

Entuzjastą tej idei był już wcześniej Brazylijczyk Joao Havelange, obecnie prezydent honorowy FIFA. Napisał on list, w którym zapraszał Koreańczyków z północy do przyjęcia organizacji niektórych spotkań finałowych MŚ.

Sepp Blatter, nowy prezydent FIFA, stwierdził, że nie ma zamiaru angażować się w ten sprawie: - Jest to problem do rozstrzygnięcia pomiędzy tymi dwoma krajami, obywatelami oraz władzą reprezentującą różne systemy polityczne...

9 czerwca w Paryżu, Choi Pyung-Ju, wiceprezes Związku Piłki Nożnej Korei Północnej zadeklarował chęć utworzenia na MŚ wspólnej ekipy złożonej z reprezentantów podzielonej Korei.

## Piłkarskie MŚ-2010 w czterech krajach?

Julio Grondona, prezydent Argentyjskiej Federacji Piłkarskiej, zamierza zgłosić do FIFA propozycję zorganizowania mistrzostw świata w 2010 roku wspólnie przez cztery kraje Ameryki Południowej.

Grondona w tej sprawie występuje w imieniu Argentyny, Brazylii, Paragwaju i Urugwaju. Państwa te wyraziły chęć wspólnego przeprowadzenia za 12 lat światowego czempionatu. Idea ta, podkreślił Grondona, wynika m.in. z faktu, że wspomniane kraje tworzą wspólny blok w innych dziedzinach.

## Asprilla wykluczony z reprezentacji Kolumbii

Faustino Asprilla został wykluczony z reprezentacji Kolumbii, uczestniczącej w mistrzostwach świata we Francji. Powodem było publiczne skrytykowanie trenera Hernano Dario Gomeza.

Trener Gomez oświadczył, że podjął taką decyzję po wypowiedzi Asprilli po meczu Kolumbijczyków z Rumunią. Piłkarz AC Parma był rozgoryczony tym, że w trakcie meczu zastą-

## Najlepsi strzelcy

Chilijczyk Marcelo Salas wraz z Włochem Christianem Vieri przewodzą na liście strzelców finałów piłkarskich mistrzostw świata. Obaj zdobyli po trzy bramki.

Dwie bramki zdobył Luis Her-

andez (Meksyk). Po 1 bramce do wczorajszego dnia zdobyło 36 piłkarzy.

Bramki samobójcze: Tommy Boyd (Szkocja), Youssef Chippo (Maroko), Pierre Issa (RPA).



# Kurier TV

19 - 25. VI

PROGRAM TYGODNIOWY

## PIĄTEK 19 CZERWCA LTV

6.30 - Dzień dobry. 7.30 - Film anim. 8.00 - S. „Szkoła manekinów”. 8.20 Hotel muz. 9.05 - W swoją stronę. 9.45 - Drogi. Samochody. Ludzie. 10.10 - Stop kad. 14.00 - Podróż z LTV. 15.00 - W świecie filmu. 15.30 - Film anim. 15.55 - Telego. 16.25 - Dla domu. 17.00 - Teleartel. 17.20 - Miśtrostwa świata w piłę nożnej. Nigeria-Bulgaria. Podeszasz przerywy - Wiadomości. 19.20 - Twój czas. 19.45 - Program publ. 20.20 - Loteria. 20.30 - Panorama. 20.50 - Piłka nożna. Hiszpania-Paragwaj. Podczas przerwy - Studio sportowe. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - Horror.

**LTK**  
6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczny wybrzeże”. 9.50 - S. „Mały detektyw”. 10.30 - Teleshop. 10.45 - Salono białego kota. 11.15 - Babie lato. 12.10 - Czerwona linia. 13.05 - Naze zwierzęta. 13.50 - TV „Lietuvos rytas”. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Powrót Świątego”. 15.50 - S. „Złota klatka”. 16.35 - S. „Wielkie grzechy małego miasteczka”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - Jeszcze nie wieczór. 20.50 - N-14. 21.05 - S. „Akademia policji”. 22.00 - S. „Prezendent”. 22.55 - Tangomania.

**BAŁTYCKA TV**  
6.00 - S. „Dallas”. 7.00 -

S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Szczury wodne”. 9.30 - S. „Dobrzy chłopcy, źli chłopcy”. 10.30 - Pod prąd. 11.30 - S. „Pluskowy”. 12.30 - S. „Show Boba Morrisona”. 13.00 - Program muz. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - Bushido. 20.00 - Tak. Nie. 21.00 - Film fab. „Wzajemne porozumienie”. 22.50 - Film fab. „52 kawałki”. 0.40 - Nocna bomba. 2.40-7.30 - Deutsche Welle.

**TV3**  
7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy dzielnik”. 10.00 - S. „Grace w opałach”. 10.25 - Za rogiem. 10.50 - S. „Doktor Quinn”. 11.35 - Pod innym kątem. 14.00 - Teleshop. 14.30 - S. „Maska”. 14.55 - S. „Katts i Dog”. 15.20 - S. „Drużyna A”. 16.10 - Film anim. 16.35 - Kanał muz. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Marianny”. 18.55 - Kluboroma. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczy dzielnik”. 19.45 - S. „Żonaty z dziećmi”. 20.05 - S. „Izba przyjęć”. 21.00 - Film fab. „Obcy naród”. 22.35 - Kino. 23.00 - Film fab.

**WILEŃSKA TV**  
8.00 - Z Wilna. 8.15 - Muzyka z filmów. 8.30 - Lekarz domowy. 9.00 - Towary i usługi. 9.10 - Film anim. dla dzieci. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Znak jakości. 10.00 - Gwiazdy o

gwiazdach. 10.30 - Humor. 10.55 - Zrób krok. 11.50 - Dziękuję za zakup. 12.15 - Muzyka z filmów. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Cienie znikają w południe”. 13.50 - Film anim. dla dzieci. 14.15 - TV-6 taksi. 14.25 - Towary i usługi. 14.35 - Dziękuję za zakup. 14.50 - Muzyka z filmów. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podoba się - oglądaj. 16.00 - Ci, którzy... 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Katastrofy tygodnia. 18.00 - Jesteś świadkiem. 18.30 - TV-6 taksi. 18.45 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 18.55 - Film fab. „Transakcja odbyła się”. 20.45 - Przegląd wydarzeń tygodnia. 21.15 - Aby Litwie było lepiej. 21.45 - Towary i usługi. 22.00 - S. „Dyżurna apteka”. 22.30 - Z Wilna. 22.40 - Show I. Demidowa. 23.35 - Film fab. „Dom clownów”.

**VILSAT**  
15.30 - Film fab. „O godzinie szóstej wieczorem po wojnie”. 17.00 - Film fab. „Antonella”. 18.00 - Kanał dla młodzieży. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Salon „Waga”. 20.30 - Zgadnij i dźwięk. 20.30 - Kalendarzop zniżek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Film fab. „Antonella”. 22.30 - Kalendarzop zniżek. 22.40 - Dla dorosłych. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

**I KANAŁ ROSJI**  
7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.05 - Wiadomości. 7.15 - S. „Fatalny spadek”. 8.10 - Klub podróżników. 9.00 - Piłka noż-

na. Dania-RPA. 10.15 - Razem. 13.20 - Film fab. „Biały Kiel”. 15.00 - Ulica „Sezamkowa”. 15.30 - Na strychu. 16.20 - S. „Fatalny spadek”. 17.10 - Zdrowie. 17.45 - Pole cudów. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Detektywi „Odpowiednie poszlaki”. 21.15 - Spojrzenie. 22.15 - Piłka nożna. Hiszpania-Paragwaj.

**ROSYJSKA TV**  
12.00, 15.00, 18.00, 21.45 - Wiadomości. 12.30 - Film anim. 13.00 - S. „Mały wódcęga”. 13.25 - Film fab. „Myśliwy. Ostatnie starcie”. 15.35 - Krzyżówka. 16.05 - Detektyw „Zniknięcie”. 18.25 - Szczegóły. 18.45 - S. „Santa Barbara”. 19.45 - Sam sobie reżyserem. 20.20 - Miasteczko. 20.50 - Nagroda teatralna. 22.05 - Oddział dyżurny. 22.20 - Piłka nożna. Nigeria-Bulgaria.

**TV POLONIA**  
7.00 - Sport-Telegram. 7.05 - Kraina uśmiechu. 7.50 - Polska - świat. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Znak Orła” - serial historyczno-przygodowy prod. polskiej. 9.15 - Credo - magazyn katolicki. 9.40 - Przegląd prasy polonijnej. 10.00 - „Trzy młyny” - serial prod. polskiej. 11.00 - Historie. 11.20 - Tajniki muzyki. 11.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Strachy” - serial prod. polskiej. 13.40 - Spojrzenia na Polskę. 14.10 - MdM - program rozrywkowy. 14.45 - Dziariusz rządowy. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Opoczyńskie pasje Jana Łuczakowskiego. 16.00 - Hity satelity. 16.30 - Duchy, zamki, upiory. 17.00 - Tele-

express. 17.15 - Ala i As - program dla dzieci. 17.30 - Malowane sercem. 17.50 - Paer - program muzyczny. 18.15 - „Spółka rodzinna” - serial komed. 18.45 - Maska. 19.15 - Dobranocka. 19.25 - Program dnia. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Kolejność uczuć” - melodramat prod. polskiej. 21.30 - Przegląd publ. 22.00 - Kanar. 22.25 - Maryla, Agnieszka, Małgośka - fragmenty koncertu. 23.05 - Panorama. 23.20 - Historia Festiwalu Opolskich. 24.00 - Porozmawiamy. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Przypadki zwierzo-jeża” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. Prognoza pogody. 1.30 - „Spółka rodzinna” - serial komed. 2.00 - Maska. 2.30 - Panorama. 2.50 - „Kolejność uczuć” - melodramat prod. polskiej. 4.10 - Historia Festiwalu Opolskich. 4.50 - Przegląd publ. 5.20 - Kanar. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Dziariusz rządowy. 6.30 - Paer.

**POLSAT**  
6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Inspektor Gadzet” - ameryk. serial dla dzieci. 8.30 - „Znak Zorro”. USA. 9.00 - „Tarzan” - ameryk. serial przyg. 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obycz. 10.30 - Magazyn. 11.30 - „TekWar”. USA. 12.30 - Dziewięciu wspaniałych: grabzabawa. 13.00 - Rykowsko. 13.30 - Motowiadomości - magazyn motoryzacyjny. 14.00 - Bumeran - program publ. 14.30 - Trzy kwadraty: gra - zabawa. 15.00 - „Garfield” - serial anim.

dla dzieci. 15.30 - Kuba zaprasza - program Kubę Szylinskiego. 16.00 - Informacje. 16.15 - Halo miliard. 16.45 - Dzieciom wspaniałych - program rozrywkowy. 17.15 - Rykowsko. 17.45 - „Świat według Bundy” - ameryk. serial komed. 18.15 - „Roseanne” - ameryk. serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - „Znak Zorro”. USA. 19.30 - „Tarzan” - ameryk. serial przyg. 20.00 - „Komputerowy świat” - serial s-f. USA. 20.50 - Losowanie Lotto. 21.00 - „Zaginiony: cena zdrady”. USA (1995). 22.40 - Ogłoszenie wyników Lotto. 22.45 - Informacje. 23.05 - Polityczne graffiti. 23.15 - Biznes tydzień. 23.30 - „Ostatni rejs”. Włochy (1996). 1.10 - Przytul mnie. 2.10 - DJ'S Club. 2.40 - Dance TV.

**RTL7**  
7.00 - „Campbellowie” - serial famil. 7.45 - „Siódemka dzieciom” - serialie anim. 8.40 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 9.05 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.50 - „Szczury nabrzeża” - serial krym. 10.40 - „Johny Bekska” - komedia muz. USA (1990). 12.10 - „Meandry sprawiedliwości” - serial sensac. 12.55 - Teleshopping. 14.10 - „Campbellowie” - serial famil. 15.05 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 15.30 - „Siódemka dzieciom” - serialie anim. 16.20 - „Najeżdźczy” - serial SF. 17.15 - „Sliders” - serial SF. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - „Szczury nabrzeża” - serial krym. 19.45 - Prognoza pogody. 19.55 - „Komando Małolat” - niem. serial sensac. (1997). 21.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.40 - „Outrage” - film sensac. USA (1997). 23.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.30 - „Czynnik PSI” - serial SF. 0.20 - „Perfect Target” - film sensac. USA (1996).

# ZNAD WILII TV

## SOBOTA 20 CZERWCA LTV

8.05 - Dla rolników. 8.30 - Telego. 8.45 - Koncert. 9.15 - S. „Noe i Kasper”. 9.45 - Dla całej rodziny. 11.00 - Nasz język. 11.30 - Historie muz. 12.00 - Wizje i rzeczywistość. 12.50 - Spektaki „Podróż z Camel”. 13.50 - D. Kulturze rozmawia z aktorką N. Gelżyńską. 14.20 - Piłka nożna. Japonia-Chorwacja. 16.20 - Ruletka w kawiarni Konrada. 16.50 - U progu II święta Litwinów świata. 17.20 - Piłka nożna. Belgia-Meksyk. 19.20 - Po pracy. 20.05 - Milioner. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - S. „Szpicel”. 22.15 - Koncert. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - W swoją stronę. 23.40 - Piłka nożna. 0.10 - Koncert.

**LTK**  
8.30 - S. „Groźne dinozaury”. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Smaczny. 11.00 - Cztery koła. 11.30 - Europa. 12.00 - Drapieżne zwierzęta. 13.00 - Kibit Tele Vibir. 14.15 - Tangomania. 16.00 - S. „Bojownicy”. 16.55 - S. „Szukajcie Mądrali”. 17.45 - S. „Piątka”. 18.30 - Z Hollywood. 19.00 - Od... do. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - To ci rodzinka. 20.30 - Film fab. „Człowiek z drugiej strony jeziora”. 22.10 - Film fab. „Czysta podłość”. 24.00 - Magazyn erot. 0.25 - Jeszcze nie wieczór. 1.15 - S. „Poirot”.

**BAŁTYCKA TV**  
6.00 - S. „Dallas”. 7.00 -

S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Szczury wodne”. 9.30 - S. „Dobrzy chłopcy, źli chłopcy”. 10.30 - Pod prąd. 11.30 - S. „Pluskowy”. 12.30 - S. „Show Boba Morrisona”. 13.00 - Program muz. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - Bushido. 20.00 - Tak. Nie. 21.00 - Film fab. „Wzajemne porozumienie”. 22.50 - Film fab. „52 kawałki”. 0.40 - Muzyka taneczna. 2.40-7.30 - Deutsche Welle.

**TV3**  
8.40 - Teleshop. 8.55 - S. „Dzielnia rodzinna”. 9.15 - S. „Kot Billy”. 9.40 - Komputerowe euda. 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - POP TV. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - Telegra. 12.40 - Barwy morza. 13.00 - Sport na świecie. 13.30 - S. „Ulica Hudson”. 14.00 - Komedia „Pełna chata”. 14.25 - S. „Katts i Dog”. 14.50 - S. „Drużyna A”. 15.40 - S. „Kosmos. 1999”. 16.30 - S. „Słoneczny patrol”. 17.20 - S. „Melrose Place”. 18.10 - S. „Beverly Hills”. 19.00 - Wiadomości. 19.10 - Nowości sportowe. 19.15 - S. „Doktor Quinn”. 20.00 - Telegra. 20.30 - Film fab. 22.30 - Program muz. 23.00 - Detektyw „Morderca kobiet”.

**WILEŃSKA TV**  
8.20 - Z Wilna. 8.30 - Aby Litwie było lepiej. 9.05 - Male poranne show. 9.30 - Z Mo-

sky. 9.45 - S. „Agent Szympan”. 10.15 - Towary i usługi. 10.25 - Znad Wilii TV. 11.00 - Męski klub. 11.50 - Nowy Jork. 12.25 - Film fab. „Nočný patrol”. 14.15 - TV-6 taksi. 14.25 - Towary i usługi. 14.35 - Podoba się - oglądaj. 14.40 - Gwiazdy sportu. 14.55 - Tydzień. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - O przyrodzie. 16.50 - Towary i usługi. 17.00 - Radzą specjaliści. 17.40 - Humor. 18.30 - Skandale tygodnia. 19.00 - Fitil. 19.20 - Film fab. „Mój marynarz”. 20.55 - S. „Show Benny Hilla”. 21.25 - Małe nocne show. 21.50 - Z Moskwy. 22.00 - TV-6 taksi. 22.15 - Koncert. 23.45 - Film fab. „Orlando”.

**VILSAT**  
9.00 - Przede wszystkim dzieci. 9.30 - Wileńska poljeja. 10.00 - Kalendarzop zniżek. 10.10 - Oferta pracy. 10.15 - Muzyka. 18.00 - Dotyk. 18.50 - Kalendarzop zniżek. 19.00 - Salon „Vaga”. 19.30 - Cuda czarodziejki. 20.00 - Sztafeta Vilsatu. 20.55 - Gdzie spędzić urlop? 21.00 - Koncert zyczeń. 22.00 - Muzyka. 23.00 - Salon country.

**I KANAŁ ROSJI**  
6.00 - Film fab. „Kazano rozstrzelać”. 7.45 - Słowo duszpasterza. 8.00, 13.00, 16.15 - Wiadomości. 8.10 - Biblioteka domowa. 8.30 - Poczta poranna. 9.05 - Kalambur. 9.40 - Smak. 10.10 - Powrót Galerii Tretjakowskiej. 10.30 - Film anim. 10.50 - Ameryka z M. Taratuta. 11.25 - Film fab. „Jutro będzie wojna”. 13.20 -

Cywilizacja. 13.50 - Film anim. 14.50 - W świecie zwierząt. 15.30 - Jak to było. 16.40 - Show dzentelmenów. 17.10 - Jerasz. 17.35 - Ostankino zaprasza. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Kto? Gdzie? Kiedy? 23.00 - Piłka nożna. Belgia-Meksyk.

**ROSYJSKA TV**  
6.00 - Wiejski poranek. 6.30 - Czerwona księga. 6.55 - Filmy anim. 8.30 - Ognisko domowe. 8.55 - W czas. 9.25 - Witaj, Kraju. 10.10 - Poczta Rosyjskiej TV. 10.35 - Wszyscy mówią. 11.05 - Dla nastolatków. 12.00, 18.00 - Wiadomości. 12.10 - Ludzie i pieniądze. 13.00 - Federacja. 13.55 - Film dok. 14.20 - Piłka nożna. Japonia-Chorwacja. 16.30 - Ulubione melodie. 16.55 - Moja rodzina. 18.35 - Anchlage i Co. 19.35 - Witaj, wróciłem... 22.00 - Wysięgi samochodowe. 22.15 - Dramat psych. „Apollo 11”.

**TV POLONIA**  
7.00 - Opoczyńskie pasje Jana Łuczakowskiego. 7.30 - Hity satelity. 8.00 - Dzień dobry na dzień dobry cz.1. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Dzień dobry na dzień dobry cz.2. 9.30 - Ala i As - program dla dzieci. 9.45 - Szafiki - program dla dzieci. 10.15 - Zwierzolub. 10.30 - Brawo bis. 13.20 - Wiadomości. 13.30 - Anna Wanda Głębocka zaprasza. 14.00 - Magazyn Polonijny. 14.30 - Muzyka łagodzi obyczaje. 15.00 - „Powrót Arabelli” - serial dla młodych widzów. 15.25 - „Wilki morskie” - serial animowa-

ny dla dzieci. 16.00 - Informacje studia kontakt. 16.15 - Mówi się... 16.35 - Ludzie listy piszą... 17.00 - Telexpress. 17.15 - Sport z satelity. 18.15 - „Chłopi” - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.45 - Kto jest kim w Polsce. 20.00 - Polonica Modi. 21.40 - Miłość, wiosna i kabaret. 22.40 - IV Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii. 23.05 - Panorama. 23.20 - Tok szok. 0.10 - Szybiec z resztek. 0.45 - „Bodzio - mały helikopter” - film animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.16 - Sport. 1.19 - Prognoza pogody. 1.20 - Kto jest kim w Polsce. 1.30 - „Chłopi” - serial prod. polskiej. 2.20 - Słowo na niedzielę. 2.30 - Panorama. 2.45 - Polonica Modi. 4.20 - Miłość, wiosna i kabaret. 5.20 - IV Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii. 5.40 - Sport z satelity. 6.40 - Ludzie listy piszą.

**POLSAT**  
6.00 - Dance TV. 6.30 - Disco Relax. 7.30 - W drodze. 8.00 - Smakosze i rozkosze. 8.15 - Lista przebojów. 8.30 - Co jest grane? 9.00 - „Rupert” (USA). 9.30 - „Power Rangers” - serial komiksowy. 10.00 - Komputerowy świat. 10.55 - „Hrabina z Hongkongu”. Wielka Brytania (1967). 12.55 - „Głos na górze” (USA). 1984. 14.30 - Oskar - magazyn filmowy. 15.00 - Fundacja Polsat. 15.30 - Piramida: grabzabawa. 16.00 - Informacje. 16.15 - Dziewięciu wspania-

nych. 16.45 - Rekin kart. 17.15 - Rykowsko. 17.45 - „T.J. Hooker” (USA) (1982-86). 18.40 - „Hudson Street” - ameryk. serial. 19.05 - Disco Polo Live. 20.05 - Idź na całość. 20.50 - Losowanie Lotto. 21.00 - „Księżyc nad Miami” (USA). 22.00 - „Pierścień ognia” (USA). 1992. 22.55 - Wyniki losowania Lotto. 24.00 - „Życie jak sen” - serial komed. USA. 1.30 - „Lzy niebios”. USA (1984). 3.40 - Dance TV oraz ROM.

**RTL7**  
7.00 - „Campbellowie” - serial famil. 7.45 - „Siódemka dzieciom” - serialie anim. 8.35 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 9.30 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 9.55 - „Sunset Beach” - serial. 10.40 - „Najeżdźczy” - serial SF. 11.35 - „Sliders” - serial SF. 12.20 - „Bolek i Lolek zapraszają” - serialie anim. 13.55 - „Komando Małolat” - niem. serial sensac. 15.30 - „Sliders” - serial. 16.20 - Wyprawy z National Geographic. 17.10 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 18.00 - „Czynnik PSI 2” - serial SF. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - „Potężni i bogaci” - serial dok. 19.55 - „Bastion” (3) - film SF. USA. 21.35 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.45 - „Kameleon 20” - serial sensac. 22.35 - „Perfect Target” - film sensac. USA (1996). 0.15 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 0.40 - „Potężni i bogaci” - serial dok. 1.30 - Wyprawy z National Geographic.



**NIEDZIELA****21 CZERWCA****LTV**

8.05 - S., „Szpicel”. 9.00 - Myśl dnia świątecznego. 9.25 - Nowości Kościoła katolickiego. 9.30 - Magazyn TV dla dzieci. 10.00 - S., „Mały włóczęga”. 10.50 - Program muz. 11.10 - Tacy oni byli. 11.20 - Siedem dni Kowna. 12.00 - W świecie koszykówki. 12.30 - Wędrujemy z LTV. 13.10 - Koncert życzeń. 14.20 - Piłka nożna. Niemcy-Jugosławia. 16.20 - S., „Domek na preri”. 17.20 - Piłka nożna. Argentyna-Jamajka. 19.20 - Dziennik „Festiwal wileński'98”. 19.35 - Tajemnice historii. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Film fab. „Dekalog V”. 22.15 - Koncert. 23.00 - Tydzień w Sejmie. 23.30 - POP ART. '98.

**LNK**

8.30 - S., „Groźne dinozaury”. 9.00 - S., „Dom do wynajęcia”. 9.30 - S., „Urwisy”. 10.00 - Nasze zwierzęta. 10.30 - Kuchnia pani Grażyny. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Dawny świat prehistoryczny. 12.00 - Narodowa geografia. 13.00 - Kibir Tele Vibir. 14.15 - S., „Prezydent”. 15.05 - Kłasyka TV. 16.55 - S., „Luisa i Clark”. 17.45 - S., „Babilon 5”. 18.30 - Z Hollywoodu. 19.00 - S., „Cienka niebieska linia”. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Telelotto. 20.30 - Komedja „Doświadczenie pożądane, ale nieobowiązkowe”. 21.45 - Tydzień 98/25. 22.35 - S.

**PONIEDZIAŁEK****22 CZERWCA****LTV**

6.30 - Dzień dobry. 7.30 - Film anim. 8.00 - Teleartel. 8.20 - Dla całej rodziny. 9.35 - Świąteczne myśli. 10.00 - Nowości Kościoła katolickiego. 10.05 - Program publ. 10.40 - Tydzień w Sejmie. 14.35 - Milioner. 15.00 - W świecie koszykówki. 15.30 - Dla dzieci. 16.20 - Telekatalog. 16.25 - Dla domu. 16.55 - S., „Szkoła manekiniów”. 17.20 - Piłka nożna. Kolumbia-Tuneja. Podczas przerwy - Wiadomości. 19.20 - Telegra. 19.40 - 01, 02, 03. 19.55 - Rozmowa z doradcą Departamentu Bezpieczeństwa J. Jurgelisem. 20.30 - Panorama. 20.50 - Piłka nożna. Rumunia-Anglia. Podczas przerwy - Studio sportowe. Loteria. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - Okres twórczy. 23.40 - Przegląd II litewskiej olimpiady narodowej. 24.00 - Jazz.

**LNK**

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S., „Bez domu jest źle”. 9.05 - S., „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S., „Mały detektyw”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Z Hollywoodu. 11.15 - S., „Klejnot w koronie”. 12.10 - TV „Lietuvos rytas”. 13.05 - ABC zdrowia. Zgaga. 13.50 - Babie lato. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S., „Powrót Świętego”. 15.50 - S., „Złota klatka”. 16.35 - S., „Klinika zachodnia”. 17.20 - S., „Bez domu jest źle”. 17.50 - S., „Zar młodości”. 18.35 - S., „Sło-

„Historie z duchami”. 23.05 - Tajemnice kobiety. 23.30 - Niwy. 24.00 - S., „Wydział za-bójstw”.

**BAŁTYCKA TV**

7.30 - S., „Bucky O'Hare”. 8.00 - Dla dzieci. 8.30 - Program religijny. 9.30 - Brzeg. 10.30 - Humor. 11.00 - Walka słów. 12.00 - Bałtycka bomba. 14.00 - NBA Jam. 14.30 - Na jednym końcu haczyk. 15.00 - Film fab. „Łowcy marzeń”. 16.35 - S., „Maklerzy PSI”. 18.30 - S., „Conan”. 19.30 - Humor. 20.00 - Telegra dla rodziny. 20.55 - Telegra. 21.00 - Program sportowy. 22.00 - Przegląd NBA. 22.30 - Sportozauzy. 23.00 - Bushido. 23.55 - Film fab. „Niewinnie oskarżony”. 1.25-6.00 - Deutsche Welle.

**TV3**

8.40 - Teleshop. 8.55 - S., „Dzielnia rodzinka”. 9.15 - S., „Kot Billy”. 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S., „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - Teleszczęście. 11.00 - Program muz. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - Film fab. 13.30 - Budownictwo. 14.00 - Komedja „Alf”. 14.25 - S., „Katts i Dog”. 14.55 - S., „Drużyna A”. 15.30 - S., „Telefon pomocy 911”. 16.30 - S., „Jutrzejka gazeta”. 17.20 - Film anim. 17.45 - S., „Zonaty i z dziećmi”. 18.10 - S., „Jessica Fletcher”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S., „Doktor Quinn”. 20.00 - Wieczór z E. Gabrenaitis. 20.30 - Film fab. „Jeśli będzie jutro”. 22.50 - Film fab. „Ogień”. 23.35 -

Wiedomości. 20.00 - S., „Poirot”. 20.50 - N-14. 21.05 - Babie lato. 22.00 - Niwy. 22.30 - Film fab. „Samotna namiętność Judith Hearne”. 0.25 - N-14 0.40 - Magazyn erot.

**BAŁTYCKA TV**

6.00 - S., „Dallas”. 7.00 - S., „Tak świat się kręci”. 8.00 - S., „Esmeralda”. 8.45 - S., „Telefon morderstw”. 9.30 - Tak. Nie. 10.30 - Humor. 11.00 - S., „Dyastia II. Colbowie”. 12.00 - S., „Skrzydła”. 12.30 - Program muz. 13.30 - Film fab. „Łowcy marzeń”. 15.05 - S., „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S., „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S., „Esmeralda”. 19.00 - S., „Szczury wodne”. 20.00 - Przegląd koszykówki. 20.30 - Na jednym końcu haczyk. 21.00 - S., „Czynnik PSI”. 22.00 - S., „Julie Lescau”. 23.40 - Film fab. „Wzajemne porozumienie”. 1.25-6.00 - Deutsche Welle.

**TV3**

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S., „Los Marianny”. 8.45 - S., „Santa Barbara”. 9.35 - S., „Uroczy i dzielni”. 10.00 - S., „Grace w opałach”. 10.25 - Kulinarne show. 10.50 - POP TV. 14.00 - Teleshop. 14.30 - Okno na przyrodę. 14.55 - Sport na świecie. 15.20 - S., „Kosmos:1999”. 16.10 - Kino. 16.35 - Kanał muz. 17.20 - S., „Santa Barbara”. 18.10 - S., „Los Marianny”. 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S., „Uroczy i dzielni”. 19.45

Film fab. „Tajna operacja”. 1.05 - Kanał muz.

**WILEŃSKA TV**

8.10 - Koncert. 8.55 - Paluski łące. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Film fab. 10.50 - Dla dzieci. 11.25 - Towary i usługi. 11.35 - Stolica. 11.55 - Lekcja jez. lit. 12.05 - Film dla dzieci. 12.30 - Ja sama. 13.25 - Największe skarby świata. 13.50 - Jeszcze raz o emeryturach. 14.20 - Dla dzieci. 14.50 - Towary i usługi. 15.00 - Kamień węgielny. 15.30 - Z Moskwy. 15.40 - Patrol drogowy. 15.55 - O przyrodzie. 17.00 - Sprawozdawa. 18.00 - Lekarz domowy. 18.30 - Towary i usługi. 18.40 - Humor. 19.10 - Nowy Jork. 19.40 - Gwiazdy o gwiazdach. 20.10 - S., „Show Benny Hilla”. 20.45 - TV-6 taksy. 21.00 - Koncert. 22.30 - Wyniki.

**VILSAT**

9.00 - Muzyka. 10.30 - Aktualności wileńskie. 11.00 - Salon country. 11.40 - Kalejdoskop zniżek. 11.50 - Oferta pracy. 11.55 - Muzyka. 18.05 - Godzina siły ducha. 19.00 - Kalejdoskop zniżek. 19.15 - Gwóźdź. 19.45 - XL Music. 20.15 - Film dok. 21.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 21.30 - Film fab. „Ach, wodewil, wodewil”.

**I KANAŁ ROSJI**

5.45 - Film fab. „Rozkaz przekroczenia granicy”. 7.15 - Milion lot. 7.35 - Klub Disneya. 8.00, 13.00, 23.00 - Wiadomości. 8.10 - Notatki. 8.30 - Dopóki wszyscy w domu. 9.10 - Gwiazda poran-

-S., „Słoneczny patrol”. 20.30 - Humor. 21.00 - S., „Melrose Place”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - Temat. 22.30 - S., „Ulica Hudson”. 22.50 - Wiadomości. 22.55 - Film fab. „Moja Afryka”. 1.40 - Kanał muz.

**WILEŃSKA TV**

8.00 - Podoba się - oglądaj. 8.20 - Katastrofy tygodnia. 8.50 - Sportowy tydzień. 9.30 - Wyniki. 10.55 - Show I. Demidowa. 11.50 - Dzielę się za zakup. 12.15 - Warko z filmów. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Cienie znikają w południe”. 14.00 - Muzyka z filmów. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podoba się - oglądaj. 16.00 - Ci, którzy. 16.50 - S., „Dyżurna apteka”. 17.30 - Prasa i muzyka. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Humor. 20.00 - Towary i usługi. 20.10 - Podoba się - oglądaj. 20.25 - Film fab. „Podstrzelone ptaki”. 22.15 - S., „Dyżurna apteka”. 22.45 - Z Wilna. 23.00 - Prasa i muzyka. 23.55 - Kanał muz.

**VILSAT**

16.30 - Film fab. „Siedmiu smiałków”. 18.00 - Kanał dla młodzieży. 19.55 - Warko odwiedzić. 20.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 20.30 - Zgadnij i dzwoń. 20.35 - Kalejdoskop zniżek. 20.45 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Gdzie spędzić urlop? 21.30 - Kłajpedzka TV. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalejdoskop

na. 10.00 - Dla wojskowych. 10.30 - Graj, harmonio. 11.00 - Dla wsi. 11.30 - S., „Podwodna odyseja ekipy Cousteau”. 12.25 - Planorama śmiechu. 13.20 - Klub podróżników. 14.05 - Koło historii. 14.45 - Klub Disneya. 15.50 - Komedja „Złote ciele”. 18.55 - Afisz filmowy. 19.00 - Czas. 19.35 - Komedja „Arizonojskie wychowanie”. 21.30 - Program A. Makarewicz. 22.00 - Piłka nożna. Argentyna-Jamajka. 23.10 - Piłka nożna. USA-Iran. 0.10 - Dziennik Mistrzostw Świata w piłce nożnej.

**ROSYJSKA TV**

6.00 - Dla wojskowych. 6.30 - Film anim. 6.40 - Ostrożnie, nowoczesność. 7.10 - Anchlage i Co. 8.00 - Miasteczko. 8.25 - Witaj, kraju. 9.15 - Rosyjskie lato. 9.55 - Piłka nożna. Holandia-Korea. 11.40 - W świecie książek. 12.00 - Wiadomości. 12.30 - Puls. 13.00 - Godzina w parlamencie. 13.55 - Film dok. 14.20 - Piłka nożna. Niemcy-Jugosławia. 16.30 - Ulubione melodie. 16.45 - Stare mieszkanki. Rok 1973. 18.00 - Zwierciadło.



zniżek. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

**I KANAŁ ROSJI**

16.00, 21.40 - Wiadomości. 16.20 - S., „Fatalny spadek”. 17.05 - Godzina szeptu. 17.30 - Zgadnij melodie. 18.00 - Poniedziałek z W. Poznerem. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. „Jestem rosyjskim żołnierzem”. 21.50 - Piłka nożna. Anglia-Rumunia. 22.55 - Cichy dom.

**ROSYJSKA TV**

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 21.45 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Recepty. 6.30 - Pieniądze. 6.45 - Grafoman. 6.55 - Prawosławny kalendarz. 7.05 - Anchlage i Co. 8.05 - S., „Santa Barbara”. 12.30 - Film anim. 13.00 - S., „Mały włóczęga”. 13.25 - Film fab. „Żyła sobie dziewczynka”. 14.30 - Wideofilm „Dwie drogi, dwa losy”. 15.30 - Sport samochodowy. 16.20 - Film fab. 18.25 - Szczegóły. 18.45 - S., „Santa Barbara”. 19.40 - Piłka nożna. Kolumbia-Tuneja. 22.05 - Oddział dyżurny. 22.20 - We mgle bżów. 23.00 - Autoshow.

**TV POLONIA**

7.00 - Sport - telegram. 7.05 - „Powrót Arabeli” - serial dla młodych widzów. 7.30 - „Wilki morskie” - serial anim. dla dzieci. 8.00 - Maski. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Klan” - serial prod. polskiej. 9.15 - Przegląd publicystyczny. 9.45 - „Chłopi” - serial prod. polskiej (1972 r.). 10.35 - IV Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii. 10.45 - Duchy, zamki i upiory. 11.15 -

19.00 - Teatr+TV. 19.45 - Mistrzostwa Rosji w piłce nożnej. 21.30 - Program rozryw. 22.25 - Koncert. 22.50 - Film fab. „Dyrygent”.

**TV POLONIA**

7.05 - Słowo na niedzielę. 7.10 - „Klan” - serial prod. polskiej. 8.30 - „Misjonarze” - film dok. 9.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 10.15 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 10.35 - Niedzielne muzykowanie. 11.20 - IV Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii. 11.30 - Magazyn Kulturalny. 11.45 - Polonijne spotkania. 12.00 - Muzyczne koło. 12.35 - „Bobaskowo” - serial animowany dla dzieci. 13.00 - Transmisja niedzielnej Mszy św. 14.05 - Skarbiec. 14.35 - Podwieczorek. 15.35 - „89 Lat Juliana Strzykowskiego” - film dok. 16.50 - Pocztylion. 17.00 - Telexpress. 17.15 - „Kot w butach” - serial anim. dla dzieci. 17.40 - „Pieśniarz Warszawy” - film archiwalny prod. polskiej. 18.45 - Latanik. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. Kto jest kim w Polsce. 20.00 - „Yesterday” - film fabularny prod. polskiej (1984). 21.25 - Czy nas jeszcze pamiętasz. 21.50 - TLP - twoja lista przebojów. 22.30 - Panorama. 23.05 - IV Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii. 23.25 - Miłość, wiosna i kabaret. 0.10 - Polonijne spotkania. 0.25 - Magazyn Kulturalny. 0.45 - „Opowieści taty bobra” - serial anim.

1.00 - Wiadomości. 1.16 - Sport. 1.19 - Prognoza pogody. 1.20 - Kto jest kim w Polsce. 1.30 - Podwieczorek. 2.30 - Panorama. 3.00 - „Yesterday” - film fabularny prod. polskiej. 4.25 - TLP - Twoja lista przebojów. 5.05 - IV Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii. 5.25 - Miłość, wiosna i kabaret. 6.15 - Auto-Moto-Klub. 6.25 - Magazyn Polonijny.

**RIL7**

7.00 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 7.50 - „Bolek i Lolek zapraszają” - filmy anim. 9.50 - „Bastion” (3) - film SF USA. 11.30 - „Lassie” - serial dla młodzieży. 12.00 - „Sliders” - serial SF. 12.50 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 13.40 - „Powrót na Wyspę Skarbow” - film przygod. (1997). 15.20 - „Rewolwer i melonik” - serial sensac. 16.15 - „Siódme niebo” - serial famil. 17.05 - „Ukryta kamera”. 17.30 - „Kameleon 2” - serial sensac. 18.20 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - „Szwajcarscy Robinsonowie” - serial przygod. 19.55 - „Ze śmiercią jej do twarzy” - komedia USA (1992). 21.45 - Wieczór z wampirem - talk - show. 22.50 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial sensac. 23.35 - „Szczury nabrzeża” - serial krym. 0.20 - „Szwajcarscy Robinsonowie” - serial przygod. 1.15 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial krym.

Ludzie, sprawy, miejsca. 11.45 - Polonijne spotkania. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Yesterday” - film fabularny prod. polskiej (1984). 13.40 - TLP - twoja lista przebojów. 14.20 - Ludzie listy pisać. 14.45 - Informacje studia kontakt. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Z Polski rodem. 16.00 - Polonijny magazyn gospodarczy. 16.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Krzyżówka szczęścia - teleturizm.

**RIL7**

7.00 - Zaklęcie poniedziałku. 7.40 - „Lassie” - serial dla młodzieży. 8.10 - „Siódme niebo” - serial famil. 8.55 - „Ze śmiercią jej do twarzy” - komed. USA (1992). 10.40 - „Powrót na Wyspę Skarbow” - film przygod. (1997). 12.20 - „Rewolwer i melonik” - serial sensac. 13.10 - Teleshopping. 14.10 - „Campbellowie” - serial famil. 15.05 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 15.25 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 16.20 - „Najeźdźcy” - serial SF. 17.15 - „Sliders” - serial przygod. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - „Szczury nabrzeża” - serial krym. 19.45 - Prognoza pogody. 19.55 - „Ulubiony sport mężczyzny” - komedia USA (1964). 22.00 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.10 - „Cobra” - oddział specjalny” - serial sensac. 23.00 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 23.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 24.00 - „Sliders” - serial SF. 0.45 - „Cobra oddział specjalny” - serial sensac. 1.35 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 2.00 - „Najeźdźcy” - serial SF.



## WTOREK 23 CZERWCA

### 1TV

6.30 - Dzień dobry 7.30 - Film anim. 8.00 - Program biathlonu. 8.20 - II Litewska Olimpiada Narodowa. 8.40 - S. „Szkoła mankindów”. 9.05 - 01, 02, 03, 9.20 - Zdrówie. 9.55 - Po pracy. 10.40 - Nasz język. 14.05 - Magazyn abstrakcji. 14.35 - Teleshop. 15.00 - Pół godziny w rządzie. 15.30 - Film anim. 15.50 - Piłka nożna. Włochy-Austria. 17.00 - S. „Wiadomości (ros.)”. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - 9 rzemiosł. 19.30 - Dyskusja. 19.55 - Styl. 20.30 - Panorama. 20.50 - Piłka nożna. Brazylia-Norwegia. Podczas przerwy - Studio sportowe. Loteria. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - Znaki. 23.45 - II Litewska Olimpiada Narodowa.

### LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne kolo. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. „Mały detektyw”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Z Hollywoodu. 11.15 - Od... do 12.10 - To ci rodzinka. 12.40 - Cztery kola. 13.05 - Kuchnia pani Grażyny. 13.50 - Wydział 98/25. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Powrót Świętego”. 15.50 - S. „Złota klatka”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zarządności”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Gmach sądu”. 20.50 - N-14.

## ŚRODA 24 CZERWCA

### 1TV

6.30 - Dzień dobry 7.30 - Film anim. 8.00 - Rozmowy wileńskie. 8.20 - II Litewska Olimpiada Narodowa. 8.40 - Siedem dni Kowna. 9.20 - 9.50 - Zdrówie. 9.45 - Znaki. 14.40 - Ruletka kawiarni Konrada. 15.20 - Teleshop. 15.50 - Piłka nożna. Francja-Dania. 17.00 - S. „Wiadomości (ros.)”. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Klub prasowy. 19.55 - Festiwal wileński. 20.05 - Milioner. 20.30 - Panorama. 20.50 - Piłka nożna. Hiszpania-Bulgaria. Podczas przerwy - Studio sportowe. Loteria. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - II Litewska Olimpiada Narodowa. 23.30 - S. „Skamba, skamba kanklari”.

### LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne kolo. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. „Mały detektyw”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - ABC zdrowia. Zgaga. 11.15 - Tydzień 98/25. 12.10 - Od... do 13.05 - Niny. 13.50 - Smaczność. 14.20 - Cztery kola. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Powrót Świętego”. 15.15 - S. „Złota klatka”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zarządności”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30

21.05 - TV „Lietuvos rytas”. 22.00 - S. „Mufly Broom”. 22.25 - S. „Mankuzo. FTB”. 23.10 - N-14. 23.25 - S. „Zysk”. 0.55 - Magazyn erot.

### BALTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kreści”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Czynnik PSI”. 9.30 - Walka słońca. 10.30 - Humor. 11.00 - S. „Dygnastia II. Colbowie”. 12.00 - S. „Na zdrowie”. 12.30 - Dla dzieci. 13.00 - Program muz. 14.00 - S. „Bałtycka bomba”. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kreści”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Szczury wodne”. 20.00 - Humor. 20.30 - Program inform. 21.00 - Z cyklu „Krótkie historie”. 22.05 - S. „Maklery”. 22.55 - S. „Upał w Los Angeles”. 23.45 - S. „Julie Lescaut”. 1.25-6.00 - Deutsche Welle.

### TV3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marriani”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Urocy i dzielni”. 10.00 - S. „Grace w opałach”. 10.25 - Kulinarne show. 10.50 - Wieszczę z E. Gabrenaitis. 11.20 - Wieszczę z E. Gabrenaitis. 13.55 - Teleshop. 14.25 - Komputeryczne cuda. 14.50 - Komedia. „Pelną chatą”. 15.15 - S. „Telefon pomocy 911”. 16.10 - Z śpiewającymi. 16.35 - Kanał muz. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Marriani”. 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Urocy i dzielni”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”.

- Wiadomości. 20.00 - Czerwonka linia. 20.50 - N-14-21.05 - S. „Szybki zmysł”. 22.00 - S. „Mankuzo. FTB”. 23.10 - N-14. 23.25 - S. „Zysk”. 0.10 - Magazyn erot.

### BALTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kreści”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Upał w Los Angeles”. 9.30 - Teleshop dla rodziny. 10.30 - Program inform. 11.00 - S. „McGyver”. 12.00 - Przegląd koszykówki. 12.30 - NBA Jam. 13.00 - Program muz. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kreści”. 18.00 - S. „Wiadomości”. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Na zdrowie”. 19.30 - S. „Skrzydła”. 20.00 - Jestem z wami. 20.30 - Humor. 21.00 - Film fab. „Oddział Z”. 22.35 - Humor. 23.30 - Radioshow. 24.00 - Program muz. 0.30-6.00 - Deutsche Welle.

### TV3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marriani”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Urocy i dzielni”. 10.00 - S. „Grace w opałach”. 10.25 - Barwy morza. 10.50 - S. „Jessica Fletcher”. 11.35 - Temat. 14.00 - Teleshop. 14.30 - Kulinarne show. 14.55 - S. „AIP”. 15.20 - S. „Beverly Hills 90210”. 16.10 - S.

20.30 - Telega. 21.00 - S. „Straznik Texasu”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - Detektyw. „Prawo i porządek”. 22.50 - Wiadomości. 22.55 - Film fab. „Uciekaj, przasku”. 0.45 - Kanał muz.

### WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Humor. 9.00 - Towary i usługi. 9.10 - Podoba się - oglądaj. 9.30 - Z Moskwy. 9.50 - Znak jakiegoś. 10.00 - Paluszki liczą. 10.30 - Nowy Jork. 11.05 - S. „Prasa i muzyka”. 11.50 - Dziękuję za zakup. 12.15 - Muzyka z filmów. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - S. „Cienie znikają w południe”. 13.55 - Film anim dla dzieci. 14.15 - Podoba się - oglądaj. 14.30 - Towary i usługi. 14.40 - Dziękuję za zakup. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podoba się - oglądaj. 16.00 - Ci, którzy... 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Męski klub. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w mieście. 19.15 - Gwiazdy sportu. 19.30 - Stolica. 19.55 - Film fab. „Specjalny oddział”. 21.25 - Z Moskwy. 21.35 - Wypoczynek na litewskim wybrzeżu. 21.50 - Towary i usługi. 22.00 - S. „Dyżurna apteka”.



„Nareszcie dzwonek”. 16.35 - Kanał muz. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Marriani”. 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Urocy i dzielni”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - Pod innym kątem. 21.00 - S. „Góral”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - S. „Nowojorska policja”. 22.50 - Wiadomości. 22.55 - Film fab. „Dwa muly siostry Sary”. 0.50 - Kanał muz.

### WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Podoba się - oglądaj. 8.30 - Gwiazdy sportu. 8.45 - Stolica. 9.05 - Towary i usługi. 9.15 - Wypoczynek na litewskim wybrzeżu. 9.30 - Z Moskwy. 9.50 - Znak jakiegoś. 10.00 - Jesteś świadkiem. 10.25 - Wielkie skarby świata. 10.55 - Męski klub. 11.45 - Dziękuję za zakup. 12.15 - Muzyka z filmów. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Bogata narzeczona”. 14.15 - Film anim dla dzieci. 14.30 - Towary i usługi. 14.40 - Dziękuję za zakup. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podoba się - oglądaj. 16.00 - Ci, którzy... 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Ja sama. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w mieście. 19.15 - Znad Wilni TV. 19.45 - Lekcja jez. lit. 19.55 - Film fab. „Mistrzowie

22.30 - Z Wilna. 22.45 - Męski klub. 23.40 - Wieszczę twórcy D. Żenowa.

### VILSAT

15.30 - Film fab. „Rządowcy dom”. 17.00 - S. „Antonella”. 18.00 - Kanał dla młodzieży. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Gwiezdna ulewa. 20.30 - Zgadnij i dżwoń. 20.35 - Kalendarz zniek. 20.45 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.25 - Odmoda. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalendarz zniek. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

### IKANAL ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.30 - Wiadomości. 17.15 - S. „Fatalny spadek”. 8.00 - Program W. Poznara. 8.50 - Biblioteka domowa. 9.00 - Piłka nożna. Anglia-Rumunia. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.55 - Dobra okazja. 14.10 - S. „Skala Złoty Róż”. 15.00 - Do lat 16 i więcej. 16.20 - „Fatalny spadek”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Zgadnij melodię. 18.00 - Temat. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Detektyw. 21.35 - Piłka nożna. Chile-Kamerun. 22.45 - Piłka nożna. Skoczenia-Maroko.

### ROSYJSKA TV

12.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 12.30 - Film anim. 12.55 - S. „Mały wózecek”. 13.25 - Film fab. „Bliźnięta w ZOO”. 15.30 - Dziennik.

### VILSAT

15.30 - Film fab. „Noc Dekamertonu”. 17.00 - S. „Antonella”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Cuda czarodziejki. 20.30 - Zgadnij i dżwoń. 20.35 - Kalendarz zniek. 20.45 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Gdzie spędzić urlop. 21.30 - Przede wszystkim dzieci. 22.05 - S. „Antonella”. 23.05 - Kalendarz zniek. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

### IKANAL ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.55 - Wiadomości. 7.15 - S. „Fatalny spadek”. 8.00 - Temat. 9.00 - Piłka nożna. Chile-Kamerun. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.45 - Klasyczna kompania. 14.15 - Zew dżidży. 14.40 - S. „Skala Złoty Róż”. 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.15 - S. „Fatalny spadek”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Człowieki i prawy. 18.00 - Srebrna kulka. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. „Próba wierzności”. 21.55 - Piłka nożna.

nik mistrzostw świata w piłce nożnej. 15.50 - Mecz Włochy-Austria. 16.25 - Szczęśliwa. 18.45 - S. „Santa Barbara”. 19.45 - S. „Tajemnice Petersburga”. 20.45 - S. „Czynnik PSI”. 22.00 - Oddział Zniek. 22.15 - Mecz Brazylia-Norwegia. 0.10 - Ścieżka dźwiękowa.

### TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.10 - „Bobokowski” - serial anim. 7.35 - „Kot w butach”. dla dzieci. 7.45 - Dla dzieci. 8.00 - Polonijny Magazyn Gospodarczy. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Klan” - serial prod. polskiej. 9.15 - „Kanan” - film dok. 9.45 - „Ania” - dramat obycz. prod. polskiej. 10.35 - Dziennik TV J. Fedorowicza. 10.45 - Krzyżowca szczęścia. 10.55 - 11.10 - Partya i Wojciecha Gąsiewskiego. 11.35 - Czyny nas jeszcze pamietasz? 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Jezioro osobliwości” - dramat obycz. prod. polskiej. 13.40 - Ach co to był za czolg. 13.55 - Film. 14.45 - Tydzień prezenta. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Skarbice. 16.00 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 16.20 - „Dwa koty i pies” - serial anim dla dzieci. 16.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Wielka gra - teleturniej. 18.05 - Galeria Malarstwa Polskiego. 18.15 - Historia Festiwalu Opolskich. 18.55 - Tyłko muzyka. 19.15 - Dobranocka.

19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Ślad na ziemi” - serial prod. polskiej. 21.30 - Historia Festiwalu Opolskich. 22.10 - Wieszczę reportażki. 22.30 - Panorama. 23.05 - Teatr Telewizyjny. „Bezdroża serca i umysłu” - spektakl z 1995 7.40.00. „Polterabend” - film dok. 0.30 - Pisaniki i hafty z Opoczna. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Lisa Leon” - serial anim. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Pistolet do wynajęcia, czyli przywau...” - film dok. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Ślad na ziemi” - serial prod. polskiej. 3.45 - Historia Festiwalu Opolskich. 5.15 - Polonijny Magazyn Gospodarczy. 5.45 - Pisaniki i hafty z Opoczna. 6.00 - Tydzień przyznania. 6.15 - „Klan” - serial prod. polskiej. 6.35 - Podpowiedzi w plenerze.

### RTL7

7.00 - „Campbellowie” - serial anim. 7.45 - „Słodkie dzieciaki” - serial anim. 8.40 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 9.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.45 - „Szczury nabrzeża” - serial krym. 10.35 - „Ulubiony sport meczony” - komedia USA (1964). 12.40 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 13.05 - Teleshopping. 13.40 - Muzyka w RTL7. 14.15 - „Campbellowie” - serial anim. 15.05 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 15.25 - „Słodkie dzieciaki”.

- Francuzi na Suwałczyźnie. 16.45 - Siostra Maurya - reportaż. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Auto - Moto - Klub. 15.45 - Przegląd prasy polonijnej. 16.00 - Przywrócona jedność - Unia Brzeska. 16.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Wielka gra - teleturniej. 18.05 - Na królewskim trakcie. 18.15 - Sport z satelity. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Życie za życie” - dramat prod. polskiej (1990). 21.35 - Historia Festiwalu Opolskich. 22.20 - Ze szkiła na Ty. 23.00 - Panorama. 23.20 - Drewniane klejnoty Małopolski i reportaż. 23.40 - Wirtuoz miesiąca. 0.30 - W centrum uwagi. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Przygodzi Śnubada” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Sztart z satelity. 2.30 - Panorama. 2.50 - „Życie za życie” - dramat prod. polskiej. 4.25 - Historia Festiwalu Opolskich. 5.10 - Ze szkiła na Ty. 5.40 - W centrum uwagi. 5.55 - Drewniane klejnoty Małopolski - reportaż. 6.15 - „Klan” - serial prod. polskiej. 6.35 - Siostra Maurya - reportaż.

### ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pozosta. 6.20 - Stronę przedstawia. 6.30 - Piękne 6.45 - Grafoman. 6.55 - Prawosławny kalendarz. 7.00 - Mistrzostwo 7.30 - Film dok. 8.05 - S. „Santa Barbara”. 12.30 - S. „Mały wózecek”. 12.55 - Film fab. 15.30 - Krzyżowca. 16.00 - Film „Naukowa gra w karty”. 18.25 - Szczęśliwy. 18.45 - S. „Santa Barbara”. 19.45 - S. „Tajemnice Petersburga”. 20.50 - Piłka nożna. Hiszpania-Bulgaria. Podczas przerwy - Wiadomości. 23.00 - Oddział dyżurny. 23.15 - Złota kolekcja.

### TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.10 - Historia Festiwalu Opolskich. 8.00 - „Misjoniera” - film dok. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Klan” - serial prod. pol. 9.10 - „Dwa koty i pies” - serial anim dla dzieci. 9.20 - Muzyka łagodzi oglądaj. 9.50 - Historia Festiwalu Opolskich. 10.30 - Tyłko muzyka. 10.50 - Wielka gra - teleturniej. 11.40 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Ślad na ziemi” - serial prod. polskiej. 13.45 - Historia Festiwalu Opolskich. 14.25



**CZWARTEK,**

**25 CZERWCA**

LTW

6.30 - Dzień dobry. 7.30 - Film anim. 8.00 - Słowo chrześcijańskie. 8.20 - II Litewska Olimpiada Narodowa. 8.40 - Twój czas. 9.10 - Festiwal wileński. 9.20 - Klub prasowy. 14.05 - Skowronki i sowy. 14.35 - Milioner. 14.55 - Szanujmy słowo. 15.00 - Pół godziny w rządzie. 15.30 - Film anim. 15.50 - Piłka nożna. Holandia-Meksyk. 17.50 - Wiadomości. 18.00 - S. „Noc i Kasper”. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Okres twórczy. 19.20 - W studio przewodniczący Sejmiku Republiki Litewskiej Vytautas Landsbergis i premier Gediminas Vagnorius. 19.30 - Film dok. 19.55 - Drogi. Samochody. Ludzie. 20.30 - Panorama. 20.50 - Piłka nożna. Niemcy-Iran. Podczas przerwy - Studio sportowe. Loteria. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - „Kaukodromas”. 23.40 - II Litewska Olimpiada Narodowa.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. „Mały detektyw”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Nasze zwierzęta. 11.15 - S. „Radio Romans”. 11.40 - Smacznie. 12.10 - Babie lato. 13.05 - To ci rodzinka. 13.50 - Czerwona linia. 14.45 - Teleshop. 15.00 -

S. „Powrót Świętego”. 15.50 - S. „Złota klatka”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Nazywa się Nikita”. 20.50 - N-14. 21.05 - S. „Renegat”. 22.00 - S. „Murphy Brown”. 22.25 - S. „Mankuzo. FTB”. 23.10 - N-14. 23.25 - S. „Zysk”. 0.10 - Magazyn erot.

**BAŁTYCKA TV**

6.00 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Szczury wodne”. 9.30 - S. „Krótkie historie”. 10.30 - S. „Wojny domowe”. 11.30 - Jestem z wami. 12.00 - S. „Tarzan”. 13.00 - Program muz. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Conan”. 20.00 - S. „Dobrzy chłopcy, źli chłopcy”. 21.00 - Film fab. „Rio-Lobo”. 23.00 - S. „Pluskwy”. 23.50 - Film fab. „Oddział Z”. 1.20-6.00 - Deutsche Welle.

TV3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - S. „Grace w opalach”. 10.50 - Wieczór z E. Gabrenaitė. 11.20 - Budownictwo. 14.00 - Teleshop. 14.30 - Kulinarne show. 14.55 - S. „Katts i Dog”. 15.20 - S.

„Drużyna „A”. 16.10 - S. „Nareszcie dzwonek”. 16.35 - Kanał muz. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Marianny”. 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczy i dzielni”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - Zaspiewajmy. 21.00 - W archiwum X. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.05 - Film fab. „VR.5”. 22.50 - Wiadomości. 22.55 - Film fab. „Wyrafinowani złodzieje”. 11.00 - Kanał muz.

**WILEŃSKA TV**

**12.10 - Znad Wilii TV.**  
12.40 - Towary i usługi. 12.50 - Lekcja jęz. lit. 13.00 - Wypoczynek na litewskim wybrzeżu. 13.10 - Film fab. „Tango naszej młodości”. 14.50 - Towary i usługi. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Poda się oglądaj. 16.00 - Ci, którzy... 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - „Zrób krok”. 18.30 - Wileńska jutrzienka. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Lekarz domowy. 19.45 - Towary i usługi. 19.55 - Film fab. „Amerykański kiboksier-1”. 21.45 - Z Moskwy. 22.00 - S. „Dyżurna apteka”. 22.30 - Z Wilna. 22.45 - Zrób krok. 23.40 - Film fab. „Służbowy wieczorek”.

VILSAT

15.30 - Film fab. „Aleksander Parchomienko”. 17.00 - S. „Antonella”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Przedsiębiorca. 20.15 -

Fotoklub. 20.30 - Zgadnij i dzwoni. 20.35 - Kalejdoskop zniek. 20.45 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. **21.15 - Wiadomości (pol.)**. 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Aktualności wileńskie. 22.05 - S. „Antonella”. 23.05 - Kalejdoskop zniek. 23.15 - Puls Wilna. **23.30 - Wiadomości (pol.)**.

**I KANAŁ ROSJI**

7.00, 10.00, 13.00, 15.35, 22.05 - Wiadomości. 7.15 - Film fab. „Stewardessa”. 8.05 - Człowiek i prawo. 8.50 - Biblioteka domowa. 9.00 - Piłka nożna. RPA-Arabia Saudyjska. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.45 - Klasyczna kompania. 14.15 - Dziecięcia anegdoty. 14.40 - S. „Skała Złotej Róży”. 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.50 - Piłka nożna. Holandia-Meksyk. 18.05 - Aby pamiętać... 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Komedja. 21.35 - S. „W poszukiwaniu zaginionych skarobów”. 22.20 - Piłka nożna. USA-Jugosławia. 23.20 - Film anim. dla dorosłych.

**ROSYJSKA TV**

5.30, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.45 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Strong przedstawia. 6.30 - Pieniądze. 6.45 - Grafoman. 6.55 - Prawosławny kalendarz. 7.05 - W czasie. 7.35 - Sam sobie reżyserem. 8.05 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Tajemnice Petersbur-

ga”. 10.25 - Piłka nożna. Nigeria-Paragwaj. 12.30 - Filmy anim. 13.05 - S. „Mały włóczęga”. 13.30 - Milionerzy. 14.40 - Droga mi Rosji. 15.30 - Ulubione melodie. 15.45 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.15 - Film „Ciemość nad Tallinnem”. 18.20 - Szczegóły. 18.45 - S. „Santa Barbara”. 19.45 - S. „Tajemnice Petersburga”. 20.50 - Film fab. 22.05 - Oddział dyżurny. 22.20 - Podium. 22.45 - Piłka nożna. Belgia-Korea.

**TV POLONIA**

7.00 - Sport-telegram. 7.10 - Szybiec z resztek. 7.40 - Drewniane klejnoty Małopolski i reportaż. 8.00 - Ludzie, sprawy, miejsca. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Szaffki - program dla dzieci. 9.15 - Przywrócona jedność - Unia Brzeska. 9.45 - Sport z satelity. 10.45 - Wielka gra - teleturniej. 11.35 - Polska - świat. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Życie za życie” - dramat prod. polskiej. 13.55 - Historia Festiwalu Opolskich. 14.45 - Auto - Moto - Klub. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Czas przeszły dokonany. 15.50 - Warownie pogranicznych szlaków. 16.00 - Credo - magazyn katolicki. 16.30 - „Znak Orła” - serial historyczno-przygodowy prod. polskiej. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Krzyżówka

szczęścia - teleturniej. 17.40 - Turniej Łgarzy - Bogatynia '98. 18.05 - Spotkania. 18.15 - „Trzy młyny” - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - Teatr Telewizji. „Monolog z Lisiej Jamy”. 21.05 - XXXV KFPP Opole '98 - przeboje list przebojów. 22.35 - Międzynarodowe Targi Książki. 23.00 - XXXV KFPP Opole '98 - przeboje list przebojów. 0.30 - W centrum uwagi. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Tydzień przygód w Afryce” - serial anim. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Trzy młyny” - serial prod. polskiej. 2.30 - Panorama. 2.50 - Teatr Telewizji. „Monolog z Lisiej Jamy”. 3.45 - Turniej Łgarzy - Bogatynia '98. 4.10 - „89 lat Juliana Strykowskiego” - film dok. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Przegląd prasy polonijnej. 6.05 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 6.30 - Party u Wojciecha Gąssowskiego.

**Program TVP-1**

**PIĄTEK, 19 CZERWCA**

6.00 - Kawa czy herbata? 8.00 - „Wszyscy kochają Raymonda” - serial prod. USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Mama i ja. 9.00 - Rządy dzieci czyli pajdokracja. 9.25 - Kolory. 9.50 - Gimnastyka buzi i języka. 10.00 - „Sierżant Anderson” - serial prod. USA. 10.50 - Stawka większa niż gryzie. 11.10 - Podstawy gry na perkusji. 11.25 - Kwadrans na kawę. 11.40 - Szkoła gotowania. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn Notowań. 12.45 - Co orzeknie sąd. 13.00 - Nauka na odległość. 13.20 - Oświatowe informacje. 13.30 - Historie. 13.45 - Polacy z wyboru. 14.15 - Jak znaleźć dobrą pracę. 14.30 - Wiadomości. 14.40 - Muzyczna skakanka. 15.05 - „Byłe do dzwonka” - serial prod. USA. 15.35 - Superpamięć. 15.50 - Migawka. 16.00 - Sport i zabawa. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Twarzą w twarz z Europą. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Mistrzostwa świata w piłce nożnej. Nigeria - Bułgaria. 19.20 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Z Flordy na Kubę” - film fab. prod. USA (1986). 21.45 - Jaka Polska. 21.55 - W centrum uwagi. 22.15 - MdM. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Sport. 23.10 - Studio sport. 0.15 - „Ciało mojego wroga” - film fab. prod. franc. (1976).

**SOBOTA, 20 CZERWCA**

7.00 - Eko-echo. 7.15 - Z Polski. 7.30 - Agrolinia. 8.00 - Wszystko o działce i ogrodzie. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Pogoda. 8.45 - Dzieło arcydzieła. 8.55 - Ziamo - pr. red. katolickiej. 9.20 - 5-10-15 - pr. dla dzieci i młodzieży. 10.20 - Współczesni wojownicy. 10.40 - Zwierzozbliżenia. 11.05 - „Człowiek i przyroda” - film dok. prod. austral. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Walt Disney przedstawia. 13.30 - Studio sport. 14.30 - Od rozbioru do wolności - teleturniej historyczny. 15.40 - Od przedszkola do Opola. 16.25 - „Pan Złota Rączka” - serial prod. USA. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Mistrzostwa świata w piłce nożnej. Belgia - Meksyk. 19.20 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Sport. Prognoza pogody. 20.00 - „Kosmiczne jaja” - komedia prod. USA (1987). 21.45 - Kabaret Olgi Lipińskiej. 22.30 - Sportowa sobota. 22.45 - „Dead Weekend” - film fab. prod. USA. 0.25 - Studio sport. 1.25 - „Klan 3” - telenowela TVP. 2.35 - „Więzień” - film fab. prod. hongkongskiej.

**NIEDZIELA, 21 CZERWCA**

7.00 - Rolnictwo na świecie. 7.15 - Notowania. 7.50 - Poranek filmowy. 8.15 - Tele-ranek. 8.40 - „Długa podróż Lukasa” - serial prod. kanad.

9.35 - Lato z radiem i telewizyjną jedynką. 11.30 - Ludzki świat. 12.00 - Anioł Pański z Wiednia. 12.20 - Tydzień. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Dziennik TV J. Fedorowicza. 13.25 - „Noc i dzień” - serial TVP. 14.25 - Mistrzostwa świata w piłce nożnej. Niemcy - Jugosławia. 16.25 - Miliard w rozumie. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Relacja z Mszy Świętej z Wiednia. 18.10 - „Dr Quinn” - serial prod. USA. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Sport. Prognoza pogody. 20.00 - „Lace” - serial prod. USA (1984). 20.55 - Mistrzostwa świata w piłce nożnej. USA - Iran. 23.00 - Program rozrywkowy. 23.40 - „Królwa bandytów” - film fab. prod. angielsko-indyjskiej (1994). 1.35 - „Kontrakt z legią cudzoziemską” - film dok. prod. franc.

**PONIEDZIAŁEK, 22 CZERWCA**

7.00 - Kawa czy herbata? 8.05 - „Murphy Brown” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.41 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Misiem i Margolcią. 9.10 - „Podróże z Aleksandrem i Emilią” - film anim. prod. francusko-kanadyjskiej. 9.35 - Opowieści z lasu. 10.00 - „Doktor Quinn” - serial USA. 10.50 - Gość w domu. 11.30 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Co w kraju piszesz? 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Super Mario Bros” - film fab. prod. USA (1993). 15.20 - MUR. 15.45 -

Wiadomości z ogrodów zoologicznych. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Tydzień prezydenta. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Meego” - serial kom. USA (1997). 17.50 - Automania. 18.05 - Forum. 18.50 - Flesz - Wiadomości. 18.53 - Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Zdarzyło się jutro” - serial prod. USA. 20.55 - Mistrzostwa świata w piłce nożnej. Rumunia - Anglia. 23.00 - Wiadomości. 23.07 - Sport. 23.15 - „Opowieści letnia” - film fab. prod. franc. (1996). 1.05 - Zabić ptaka. 1.25 - Czas na antyki. 1.45 - Trzeci wymiar czyli polskie kino animowane.

**WTOREK, 23 CZERWCA**

7.00 - Kawa czy herbata? 8.05 - „Frasier” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Misiem i Margolcią. 9.10 - Serial anim. 9.35 - „Ważę ogrodowy” - program dla dzieci. 10.00 - „Szeryf” - serial prod. USA. 10.50 - Lumen. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Taki jest świat. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Ostatnie dni lata” - film fab. prod. niem. (1994). 15.05 - Raj. Młode talenty. 15.35 - Teleexpress. 15.55 - Mistrzostwa świata w piłce nożnej: Włochy - Austria. 17.55 - „Tancerki Flamenco” - film dok. prod. ang. 18.50 - Flesz - Wiadomości. 18.53 - Prognoza pogody. 19.00 - Wie-

czorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Pieśń nad pieśniami” - film fab. prod. kanad. (1995). 20.55 - Mistrzostwa świata w piłce nożnej: Brazylia - Norwegia. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Sport. 23.10 - Byłem żołnierzem Wehrmachtu. 23.25 - Rozmowy na koniec wieku z Tadeuszem Rózewiczem. 0.05 - „Zbrodnia doskonała” - film fab. prod. ind. (1987).

**ŚRODA, 24 CZERWCA**

7.00 - Kawa czy herbata? 8.00 - „Dziewczyny z centrali” - serial prod. ang. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Misiem i Margolcią. 9.10 - „Podróże z Aleksandrem i Emilią” - film anim. prod. franc. - 9.35 - Oprawa. 9.40 - Łowcy przygód. 10.00 - „Milagros” - serial prod. włoskiej. 10.50 - Lumen. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Publ. samorządowa. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Witaj smutku” - film fab. USA (1957). 15.00 - Oprawa. 15.20 - Nić Ariadny - teleturniej komputerowy. 15.45 - „Wishbone” - serial prod. USA. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Rzeczpospolita samorządowa. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - „Meego” - serial USA. 17.40 - Oprawa. 19.20 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Mały chłopiec” - film fab. franc. (1995). 21.55 - Jaka

Polska. 22.00 - W centrum uwagi. 22.20 - Kabaret starszych panów. 23.20 - Wiadomości. Sport. 23.30 - Mistrzostwa świata w piłce nożnej: Nigeria - Paragwaj. 1.05 - „Orlando” - film fab. ang. - franc. - wł. - holend.

**CZWARTEK, 25 CZERWCA**

7.00 - Kawa czy herbata? 8.00 - „Szalone dziewczyny” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Misiem i Margolcią. 9.15 - „Niewidzialni” - serial prod. ang. 9.40 - Żabie lato. 10.00 - „Cagney i Lacey” - serial prod. USA. 10.50 - Gielda pracy, giełda szans. 11.00 - „Zwierzęta świata” - serial kanad. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Jak to się robi” - film fab. prod. pol. 14.50 - Przewodnik włóczynki. 15.10 - „Artur” - serial anim. prod. kanad. 15.40 - Teleexpress. 15.55 - Mistrzostwa świata w piłce nożnej: Holandia - Meksyk. 17.45 - Oprawa. 17.55 - Jaka to melodia? - quiz. 18.20 - Credo. 18.50 - Flesz - Wiadomości. 18.53 - Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Nash Bridges” - serial prod. USA. 21.05 - XXXV KFPP Opole '98 - Przeboje list przebojów. 22.35 - Jaka Polska. 22.40 - W centrum uwagi. 23.00 - XXXV KFPP Opole '98 - Przeboje list przebojów.



W PRASIE POLSKIEJ

Rozmowa z ojcem Jackiem Salijem, dominikaninem

# Rzeczy, których nie godzi się robić

Nawet z nieprzyjaciółmi wiąże nas wspólne człowieczeństwo - mówi ojciec Jacek Salij. Czy w życiu publicznym wystarczą przestrzeganie dekalogu?

O. JACEK SALIJ: Zastanawiam się, czy w małżeństwie wystarczy, aby mąż nie bił żony? Wprawdzie w sytuacjach skrajnych to może i duże osiągnięcie, niemniej jest to zdecydowanie poniżej minimum, jakiego się oczekuje.

Jeśli chodzi o dekalog, to prawda bożych przykazań jest oczywiście znacznie głębsza, ale dość powszechnie rozumiemy go jako zbiór zakazów dotyczących tego, czego się nie godzi robić. W każdym razie w życiu publicznym byłoby czymś niewystarczającym, gdybyśmy próbowali jedynie...

...osiągnąć zgodność z przykazaniami?

Zgodność z przykazaniami by wystarczyła - aż nadto. Ale gdybyśmy życie publiczne opierali na unikaniu tego, czego się nie robić nie godzi - to byłoby zdecydowanie zbyt mało. I z czasem musiałyby pojawić się w nim rzeczy, których robić się nie godzi.

W życiu publicznym jest ogromnie ważne, aby dobro wspólne było nie tylko przedmiotem retoryki polityków i dziennikarzy, ale żeby naprawdę się liczyło.

Dlaczego dobro wspólne jest podstawowe?

Ważność tego pojęcia dobrze oddadzą dwa porównania. Jedno z dziedziny medycyny, drugie - żydowska anegdota.

Rak polega na tym, że część komórek organizmu się buntuje: „nie będziemy służyć całości, będziemy pilnowały tylko dobra własnego”. I na krótką metę te komórki bardzo dobrze na tym wychodzą, wspaniale się rozwijają. Nie zauważają tylko, że uległy biologicznemu uprzymywnieniu, że niszczą komórki wokół, że przyczyniają się do słabnięcia całego organizmu i w gruncie rzeczy do unicestwienia także siebie samych. Podobnie bywa w życiu społecznym. Jeśli jakiś człowiek, a zwłaszcza grupa społeczna, zaczyna myśleć w kategoriach wyłącznie interesu własnego, nie zważając na dobro całości, to jest to zachowanie rakowe. Katastrofa zaczyna się wtedy, gdy te cząstki organizmu społecznego, które dotychczas zachowywały się przyzwoicie, widzą, że przyzwoitość nie popłaca: „to my też będziemy pilnowały dobra własnego”. W medycynie mówi się wtedy, że rak na przetrzuty.

A jak nazywa się ten przetrzut w życiu publicznym?

Prywata. Zaniechaniem myślenia kategoriami dobra wspólnego. Ale nie akcentowałbym tak bardzo życia publicznego, bo owa prywata zaczyna się już w wychowaniu małych dzieci. Jeśli na przykład w rozmowach z dzieckiem o zawodzie, jaki ono sobie wybierze, w ogóle nie pojawia się wątek, że dobrze jest tak sobie życie ułożyć, aby być pożytecznym dla innych, jeżeli myśli się głównie o tym, jak się najlepiej ustawić w życiu - to już w tym momencie zaczyna się prywata.

Czy ojciec nie wymaga jednak od rodziców zbyt wiele, samoograniczenia w najważniejszej dla nich sprawie, czyli przyszłości ich dziecka?

Jedno przecież nie wyklucza drugiego. Kiedy rodzice biorą pod uwagę także na przykład popłatki zawodu, nie ma w tym niczego nagannego. Natomiast jeśli nie pojawia się wątek służby, bycia pożytecznym dla innych, to coś jest nie w porządku. Takie postępowanie grozi nawet utratą sensu życia.

Korci mnie jeszcze, aby opowiedzieć anegdotę, znaną, ale dobrze podkreślającą znaczenie dobra wspólnego. Jest o tym, jak niemądre jest cwaniactwo, chęć prześlizgnięcia się przez życie, bez przyczyniania się do dobra wspólnego. Otóż pewna gmina postanowiła uczcić czcigodnego nauczyciela i ofiarować mu beczkę wina. Każdy miał przynieść butelkę wina...

I w ten sposób miała uzbierać się beczka?

Ale jeden z członków gminy pomyślał: jeżeli przyniosę butelkę wody, to wino niewiele na tym straci, a ja zyskam. I jak pomyślał, tak zrobił. Jest uroczystość, wzniesie przemówienia, degustacja. Okazało się, że ofiarowali nauczycielowi czystuśkiewką wodę.

Sądzę, że owo cwaniactwo, nieuwzględnianie dobra wspólnego jest dzisiaj potężnym zagrożeniem życia społecznego. Coś takiego dzieje się z nami obecnie.

Czyli kiedy? W ostatnich latach, w tym stuleciu?

Korzeni indywidualizmu należy szukać w idei umowy społecznej Tomasza Hobbesa i Jana Jakuba Rousseau. Według niej ludzie - ponieważ w pojedynkę żyć trudno - postanowili utworzyć wspólnoty, wyzbywając się części swojej wolności, w zamian zyskując bezpieczeństwo. Tylko że jest to doktryna całkowicie niezgodna z prawdą człowieczeństwa. Bo według niej człowiek jest jakby przeciw wspólnotie: wspólnota jest mu potrzebna, ale zarazem jest dla niego wrogiem, zagrożeniem. Będzie się więc troszczył o to, aby jak najwięcej wyrwać dla siebie, aby uzyskać bezpieczeństwo, choćby w najmniejszym stopniu.

A prawda o naszym człowieczeństwie jest taka, że pojedynczy człowiek jest ostatecznym celem istnienia wspólnoty, ale zarazem wspólnota, różne wspólnoty, jest wcześniejsza od każdego z nas. I nie ma żadnego powodu, żeby wspólnoty musiały być dla nas zagrożeniem. Może się tak zdarzyć, ale regułą winno być, aby poszczególne człowiek pozytywnie współdziałał ze swoją wspólnotą.

Natomiast na oczach mojego społeczeństwa wyrósł indywidualizm w skrajnej postaci. Symbolicznie kojarzy się to z rokiem 1968; rzecz jasna nie chodzi o polski Marzec, ale o wydarzenia na Zachodzie. Wydaje się, że wtedy w naszej cywilizacji zaczął dominować relatywizm moralny, przeświadczenie, że jesteśmy uprawnieni do ustana-

wiania dobra i zła. I w tym widzę bezpośrednio źródła kryzysu zrozumienia działań dla dobra wspólnego.

Ale od tych ostatnich wydań, o których ojciec wspomina, minęło już trzydzieści lat.

I na Zachodzie zaczyna się tendencja odwrotna. Do nas jeszcze nie dotarła, bo do nas wszystko dociera z opóźnieniem. Ale i u nas dzieje się bardzo dużo dobrego. Choć i bardzo dużo złego. Nie mogę się nacieszyć z tego dobra, jakie pojawiło się po upadku komunizmu.

Na czym to dobro polega?

Na przykład za komunizmu nie mógł istnieć taki dziennik jak „Rzeczpospolita”. Nie ma cenzury, wyjazd za granicę przestał być problemem, otworzyły się wielkie możliwości dla różnorodnej inicjatywy, wyzwala się mnóstwo społecznej aktywności, ludzie przypomnieli sobie, co to jest samorząd itd., itd. Natomiast dźmierzą się też rzeczy złe i bardzo złe.

To znaczy?

Bardzo częste lekceważenie ludzi słabych. Choć rozumiem, że pewne rodzaje słabości zostały wyprodukowane przez system komunistyczny.

Jakie na przykład?

Pewien typ niezaradności życiowej, postawy półpaszożytniczej. I być może surowsze terapie mają w tej sytuacji trochę sensu. Tylko że praktycznie zniszczyliśmy opiekuńczy wymiar państwa, a jeszcze nie staliśmy się opiekuńczym państwem. Krótko mówiąc, za dużo było doktrynerstwa w naszej reformie, a za mało wrażliwości na cudzą biedę. Ktoś sobie po doktrynersku wymyślił, że reguły ekonomii wymagają docięnięcia, i zaczął to realizować.

A nie wymagają takiego docięnięcia?

Przejsięcie od opiekuńczego państwa do różnych sposobów funkcjonowania solidarnego społeczeństwa wymaga czasu. Wie pani, zawsze jest rzecz niezdrawą przechodzenie z jednej skrajnej sytuacji do drugiej. Powinno się to zrobić „na resorach”. A tego zabrakło.

Czyli było to takie miotanie się od ściany do ściany?

To nawet nie o to chodzi. Co do tego, że państwo opiekuńcze jest złym pomysłem, bo czyni społeczeństwo biernym i roszczeniowym, jest zgoda prawie powszechna. Ale w społeczeństwie, w którym prawie przez pięćdziesiąt lat dewastowano instytucje charytatywne i samopomocowe, niszczenie od razu opiekuńczej funkcji państwa jest terapią, której niejedną chory może nie wytrzymać; i zginie.

To zło, które się pojawiło, jest więc z winy polityków?

Łatwo być mądrym w kilka lat po decyzjach, zwłaszcza jeśli nie my je podejmowaliśmy. Zostawmy historykom takie pytania. Naprawdę ważne jest pytanie, jakiego zła dzisiaj dałoby się uniknąć? Na przykład z najwyższym niepokojem patrzę, jak nasze społeczeństwo rozpada się na wrogi sobie plemiona.

O jakie plemiona chodzi?

Mam na myśli plemię zwo-

lenników ZChN i plemię zwolenników SLD czy UW, plemię starych czytelników „Trybuny”, „Gazety Wyborczej” albo „Naszego Dziennika”. Dla niewspółplemińców są oni zbiorem jakichś zdumiewających istot człokopodobnych. Mało kto dzisiaj pamięta, iż podziały polityczne mogą mieć w sobie coś pozytywnego, jeśli polegają na tym, że różne grupy pilnują dobra wspólnego z różnych punktów widzenia. Natomiast dzisiejsze podziały polityczne to ustawianie się po przeciwnych stronach przepaści. O tych innych myśli się z nienawiścią i pogardą, jakby z góry należało wykluczyć jakiegokolwiek porozumienie z nimi. Otóż dzielenie się na takie plemiona jest gruntownie niezgodne z najlepszymi tradycjami naszej Europy. Tu, w Europie, wciąż przypominano o tym, że nawet najgorsze cechy drugiego człowieka czy innej grupy nie stanowią całej prawdy o tym człowieku czy grupie. Że nawet z nieprzyjaciółmi wiąże nas wspólne człowieczeństwo.

A rola Kościoła w tym wszystkim, w dawaniu ludziom systemu wartości, na jakich mogłyby się oprzeć w codziennym życiu?

Niektórzy konserwatyści popierają Kościół jako ostoję tradycyjnych wartości. Jestem bardzo nieufny w stosunku do takich przyjaciół Kościoła, których nie obchodzi jego misja nadprzyrodzona: głoszenie Ewangelii i prowadzenie nas do Boga. Owszem, nie sposób robić tego bez przypomnienia elementarnych ludzkich wartości. Takich jak to, że - po pierwsze - drugiemu człowiekowi należy się rzetelny, naprawdę rzetelny szacunek, także temu, który należy do innego obozu niż ja, także temu, który się pogubił.

Po drugie, że myśl o dobru wspólnym powinna realnie kształtować nasze postawy i zachowania.

I po trzecie: absolutny szacunek dla prawdy. Na tym polega wielkie zło relatywizmu moralnego - że jest to postawa płynąca z przekonania, iż rzeczywistość jest jak plastelina. Że my możemy naszymi poglądami tak sobie ją kształtować, jak nam się w danej chwili podoba. Komunizm dlatego był tak potwornym systemem, że był zbudowany na pogardzie dla człowieka. Według tego systemu człowiek to ktoś, kto nie ma duszy nieśmiertelnej, ktoś podobny do zwierząt i równie jak one śmiertelny. Po prostu element, trybik w maszynie społecznej. Taki system musi owocować pogardą dla prawdy, bo jest zbudowany na nieprawdzie. A przecież życie społeczne musi być kształtowane we wzajemnym szacunku dla siebie, co nie znaczy, że w szacunku dla zła, które czynimy.

Ale chyba nie tylko Kościół powinien szerzyć w społeczeństwie, w życiu publicznym normy moralne?

Proszę pani, te normy moralne są w nas. To się nazywa prawem naturalnym. Mickiewicz bardzo pięknie powiedział: że różni zabójcy mogą wydawać miliony na

znieszczenie obrazu rzeczywistości, a pojawi się jeden diabeł na odpuszcie, który wyśpiewa prawdę, i wszyscy wiedzą, że to prawda.

To jaka jest rola autorytetów w życiu społecznym?

To jest bardzo charakterystyczne, że na przykład koty nie mają autorytetów, a psy mają. Bo autorytet jest funkcją życia społecznego. Człowiek jest istotą społeczną. Mówi się dzisiaj o upadku autorytetów, a przecież niemożliwe jest życie bez autorytetów. Jeśli jedne autorytety upadną, to na ich miejsce pojawiają się inne.

Badania opinii publicznej informują przecież o upadku autorytetów w naszym kraju?

Można nawet mówić o upadku autorytetów w naszej europejskiej cywilizacji. Ktoś bardzo mądrze zwrócił uwagę na to, że fenomen pielgrzymek najwybitniejszych europejskich intelektualistów do komunistycznej Moskwy ujawnił istnienie w naszej Europie radykalnego wstrętu do najcenniejszych wartości naszej kultury.

Ale kryzys autorytetów nie musi świadczyć o ich upadku. Kryzys ten może być również pozytywny, oczyszczający, prowadzący ku czemuś dobremu. O rzeczywistym upadku autorytetów można mówić dopiero wtedy, kiedy ludzie zwracają się do autorytetów destruktywnych, skłaniających do pogardy dla człowieka i pogardy dla prawdy. Gdy obserwuje pani proces zabójców Tomka Jaworskiego, widzi pani, że ci ludzie też mają swoje autorytety. Tylko inne, destruktywne.

Kto jest ich autorytetem?

Jest to autorytet złej mody, która funkcjonuje w danym środowisku, i nosicielej tej mody, którzy są szefami duchowymi tego środowiska.

To ojciec wierzy, że takie środowiska mają jakiegokolwiek duchowych szefów?

A ta Monika - to nie jest szef?

Może w tym cały problem, że tym lokalnym autorytetem, duchowym guru rzadko staje się rodzic, wychowawca?

Rzecz w tym, że sam rodzic i wychowawca mogą być duchowo pogubieni. Polega to na tym, że ludzie są prowadzeni przez jakiegoś autorytet - jak je nazywa Erich Fromm - anonimowe i wzajemnie ze sobą sprzeczne.

A co z autorytetem Kościoła, czy też nie przeżywa kryzysu?

Owszem, w niektórych środowiskach Kościół przestał być autorytetem dominującym. Ale nie sądzę, żeby wiele było u nas w Polsce środowisk, w których Kościół przestałby być autorytetem w ogóle. Ponadto warto pamiętać o tym, że Kościół zdradziłby Chrystusa, gdyby zabiegał o autorytet, jakim cieszą się fałszywi prorocy. Zadaniem Kościoła jest dawać świadectwo prawdziwe także wówczas, kiedy ona nie jest popularna.

Rozmawiała  
Małgorzata SUBOTIĆ  
„Rzeczpospolita”



Kosowo

# Miloszević musi spełnić zobowiązania

„My w Bośni i Hercegowinie przeszliśmy przez koszar wojny i wiemy jak rozpoznać jej oznaki. Wydarzenia w Kosowie zwiastują początek wojny” - ostrzega premier Federacji Chorwacko-Muzułmańskiej w Bośni, Edhem Bicakčić.

zbrojnej w Kosowie. Kancelerz RFN Helmut Kohl powiedział wczoraj, że Niemcy, w razie konieczności, poprzę między narodową interwencję zbrojną. Oświadczył, że Niemcy będą pilnie obserwować, czy prezydent Jugosławii Slobodan Miloszević wywią-

wiedział, że USA pozostawia w pogotowiu na Adriatyku okręty wojenne i samoloty na wypadek, gdyby zdecydowano o zbrojnej interwencji NATO w Kosowie.

„Nasze siły pozostaną w regionie i będą gotowe podjąć każde, wspólne uzgodnione, działania militarne” - oświadczył minister.

Poprzedniego dnia sekretarz stanu Madeleine Albright, występując przed komisją Kongresu USA, ostrzegła jugosłowiańskiego prezydenta Slobodana Miloszevicia, że mimo dyplomatycznych prób rozwiązania konfliktu, plany akcji zbrojnej są nadal aktualne.

Miloszević nie zgodził się na najważniejsze żądanie Grupy Kontaktowej ds. byłej Jugosławii, czyli na wycofanie swoich sił bezpieczeństwa z Kosowa.

Tymczasem planiści w Pentagonie - jak donosi „The Washington Post” - zwracają uwagę, że ewentualne naloty NATO na Jugosławię, jeżeli chce się uniknąć poważnych strat, będą musiały być poprzedzone bombardowaniem około 60 stanowisk rakietowej artylerii przeciwlotniczej w tym kraju oraz jugosłowiańskich samolotów. Jeden z wojskowych porównał nawet taką akcję do lotniczej kampanii w czasie wojny nad Zatoką Perską.

W odróżnieniu od Serbów bośniackich, którzy w 1995 roku nie mieli silnej obrony przed nalotami NATO, Jugosławia posiada, poza wspomnianymi wyrzutniami rakietowymi, 241 samolotów bojowych, 28 helikopterów atakujących i 1850 dział przeciwlotniczych dużego kalibru.

Naloty nie są jedynym rozsądnym rozwiązaniem - USA i NATO biorą także pod uwagę obsadzenie granic Kosowa wojskiem, rozciągnięcie nad częścią terytorium Jugosławii strefy zakazu lotów i konfiskatę broni.

W administracji USA istnieją też obawy co do niepożądanych skutków ewentualnego użycia siły przeciw Jugosławii. W czasie bombardowań może ucierpieć ludność cywilna. Zaostrzy się też problem uchodźców. Krok taki może też ośmielić partyzantów albańskich w Kosowie walczących o niepodległość tej prowincji.

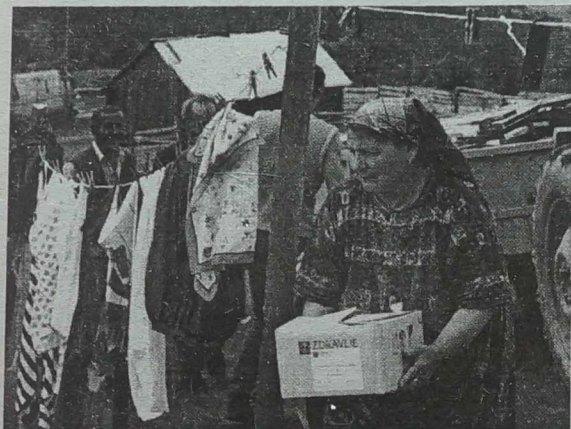
Tymczasem administracja USA nie popiera niepodległości Kosowa, wzywając tylko Miloszevicia do przywrócenia jego autonomii.

zmierzających do rozwiązania konfliktu w Kosowie.

Parlament Czarnogóry oświadczył, że do czasu spełnienia tych żądań żołnierze z republiki pełniący służbę w Kosowie powinni powrócić do koszar w Czarnogórze.

Ponadto rząd republiki powinien otrzymać „precyzyjne dane” dotyczące rozmieszczenia żołnierzy czarnogórskich.

Grupa Kontaktowa, którą tworzą USA, Francja, Niemcy, Rosja, W. Brytania i Włochy, zażądała w miniony



Uchodźcy z Kosowa w Albanii

fot. EPA-ELTA

Bicakčić, wezwał społeczność międzynarodową do znalezienia politycznego rozwiązania problemu Kosowa, regionu w Serbii, zamieszkanego w większości przez Albańczyków.

Bicakčić ostrzegł, że w przeciwnym razie konflikt może rozszerzyć się na cały rejon Bałkanów.

Przywódcy państw Unii Europejskiej na ostatnim szczycie w Cardiff, zażądali położenia kresu operacjom przeciwko cywilom w Kosowie, dopuszczenia tam międzynarodowych obserwatorów oraz umożliwienia powrotu uchodźców.

Jeżeli Miloszević nie spełni tych żądań to może dojść do interwencji

że się o obietnicę położenia kresu konfliktowi.

„Poczekamy i zobaczymy z wielkim zainteresowaniem, czy prezydent Miloszević wywiąże się ze swych obietnic. Jeżeli będzie prowadził jedynie do zwłoki, to będzie to całkowicie niedopuszczalne” - powiedział kanclerz w parlamencie.

Amerkańscy wojskowi obawiają się jednak, że ewentualna akcja wojskowa przeciwko Jugosławii wymagać będzie użycia jeszcze większych sił niż trzy lata temu przeciwko Serbom w Bośni.

W środę powracający z Europy minister obrony William Cohen po-



Przeciw posłaniu żołnierzy serbskich do Kosowa protestują także matki tych żołnierzy na ulicach Belgradu.

fot. EPA-ELTA

Tęgo chcą także Czarnogóra, tworząca z Serbią Federację Jugosłowiańską. Parlament Czarnogóry, republiki tworzącej wraz z Serbią nową Jugosławię, uchwalił rezolucję, w której domaga się od prezydenta Jugosławii Slobodana Miloszevicia spełnienia wszystkich żądań państw Grupy Kontaktowej

piątek, aby Jugosławia przerwała do 15 czerwca akcje pacyfikacyjne w Kosowie, wycofała z Kosowa swe siły bezpieczeństwa, wpuściła tam obserwatorów międzynarodowych i organizacje humanitarne, umożliwiła powrót uchodźcom i podjęła prawdziwy dialog polityczny nt. przyszłości regionu.

Wybory

## Mobilizacja przed wyborami

Po zakończeniu kampanii wyborczej do parlamentu, w nocy z wtorku na środę czeskie miasta oblepione zostały „plakatakami mobilizacyjnymi”.

Plakaty Obywatelskiej Partii Demokratycznej (ODS), podpisane przez jej lidera Vaclava Klause, utrzymywane są w stylu wojennych plakatów mobilizacyjnych z 1938 roku.

Cała kampania wyborcza ODS utrzymana była w tonie konfrontacyjnym. Klaus wielokrotnie podkreślał, że Czechom grozi „lewicowy przewrót”, a obecne wybory „mogą być ostatnimi wolnymi”. Przeciwnikiem stał się jednak nie tyle faszystujący republikanie czy komuniści, co socjaldemokracja i wyrosła z podziemia ODS centroprawicowa Unia Wolności.

Lider socjaldemokratów Milos Zeman uznał, że „plakaty mobilizacyjne” ODS są jak manifest cesarza Franciszka Józefa „Do mych naródów”.

Kampania wyborcza w Czechach mniej koncentrowała się w tym roku na rywalizacji programowej poszczególnych ugrupowań, bardziej natomiast na porównywaniu osobowości liderów partyjnych oraz pomysłowości i zdolności organizacyjnych sztabów wyborczych.

„Kogo obchodzi program? Ludzie chcą się zabawić i komuś zaufać” - powiedział jeden z dziennikarzy największego czeskiego dziennika „Mlada Fronta Dnes”.

Zabawy w czasie kampanii było w Czechach co niemiara. Politycy kosili trawę (lider ludowców - Josef Lux), jeździli parowozem (wiceprzewodnicząca socjaldemokratów - Petra Buzkova, albo bez skrupowania pozwalali się uwielbiać (Vaclav Klaus).

Jak napisał słowacki dziennik „Narodni Obroda”, gazetki wyborcze-ODS „pełne były kimirsensownych (chodzi o zmarłego przywódcę komunistycznej Korei Północnej Kim Ir-Sena) peanów na cześć prawdziwego mężczyzny na niepodogę, zawsze poważnego i godnego zaufania”, takiego, jakiego drugiego nie ma na czeskiej scenie politycznej (czyli Vaclava Klause).

Wolności i ludowcy prowadzili swe kampanie wyborcze w formie popularnej zabawy. Politycy obu partii jeździli na rowerach, latali balonami, pływali, popijali i oferowali darmowe piwo, śpiewali, jednym słowem starali się przekonać wyborców, że są blisko ludzi.

O wyborców nie musieli specjalnie zabiegać kadrowi komuniści. Partia, która ma prawie 200 tysięcy członków płacących regularnie składki, w zasadzie ograniczyła się

do utwierdzania swego ogromnie zdyscyplinowanego elcltoratu w przekonaniu, że dotychczasowa obecność w parlamencie w niczym nie stępiała „poczucia wrażliwości i sprawiedliwości społecznej” poszczególnych kandydatów na posłów.

Emerycy na Rzecz Gwarancji Życiowych swą kampanię - podkreślając dziarskość i doświadczenie weteranów - skierowali do rozczarowanych. Tych, którzy chcą potwierdzenia, że zostali okradzeni, że trzeba pomóc biednym, trzeba dołożyć emerytom, młodym rodzinom, odebrać złodziejom.

Hasła republikanów są znane od dawna i zawsze mówią same za siebie - przeciwko NATO, przeciwko uprzywilejowaniu Cyganów, itd.

Przedterminowe wybory parlamentarne w Czechach odbędą się w piątek i w sobotę. Do tego czasu panować będzie przedwyborcza cisza. Cisza w rozgłoszeniach radiowych, w telewizji, w gazetach.

Debatom nie będzie jednak końca na pewno w gospodach. Rozmowy o polityce skuteczne, jak na razie, rywalizują z transmisjami z mistrzostw świata w piłce nożnej. Kto wygra? Czesi jeszcze nie wiedzą. Może być remis, ale w polityce - inaczej niż na stadionie - na dogrywkę trzeba będzie poczekać.

Securitate

## Urodzaj na tajnych agentów

Rumuński minister zdrowia 63-letni Francisc Baranyi jest kolejnym wysokiej rangi politykiem, który przyznał się do współpracy z Securitate - tajną policją reżimu Ceausescu.

Baranyi, etniczny Węgier, członek Demokratycznego Związku Węgrów w Rumunii, powiedział w środę, że „pod groźbą pistoletu” był zmuszony w 1961 roku do podpisania deklaracji współpracy z Securitate. Zaprzeczył jednocześnie, jakoby był kiedykolwiek donosicielem.

Inny polityk, Vasile Lupu, wiceprzewodniczący Izby Deputowanych, niższej izby rumuńskiego parlamentu i jednocześnie wiceprzewodniczący głównego ugrupowania rządzącej koalicji Partii Narodowo-Chłopskiej wydał w środę oświadczenie o swojej współpracy z tajną policją.

Lupu wyjaśnił, że Securitate zmusiło go do współpracy, gdyż oskarżono go o kontakty z zagranicznymi organizacjami - francuską i angielską księgią w Bukareszcie. „Jednak nie napisałem ani jednego słowa, które mogłoby komuś zaszkodzić” - podkreślił Lupu.

Adriana Vlau z Partii Demo-

kratycznej usunęto niedawno z przewodnictwa parlamentarnej komisji ds. wywiadu zagranicznego, zarzucając mu współpracę z Securitate.

Wyznania rumuńskich polityków pojawiły się nazajutrz po artykułach w prasie cytujących fragmenty teczek dwóch informatorów dawnych tajnych służb.

Publikacja dokumentów podzieliła rumuńską scenę polityczną. Część polityków uważa, że dawni współpracownicy Securitate powinni być wykluczeni z życia politycznego. Inni z kolei sądzą, że „zwykłe zobowiązanie do współpracy” nie powinno automatycznie nakładać sankcji na osobę, która je podpisała.

Senat, izba wyższa rumuńskiego parlamentu od dawna debatuje nad projektem ustawy, która ma umożliwić każdemu dotarciu do swoich akt w Securitate i zabronić byłym agentom pełnienia funkcji publicznych.

Według autora tego projektu, chadeckiego senatora Constantina Dumitrescu, sieć informatorów Securitate za czasów Ceausescu liczyła ponad 480 tysięcy osób.



## Watykan



Jan Paweł II przyjął w czwartek w swej bibliotece w Watykanie prezydenta RPA Nelsona Mandelę.

Było to ich już trzecie spotkanie. Po raz pierwszy papież przyjął Mandelę przed ośmiu laty, kiedy władze RPA uwolniły przywódcę czarnych Afrykanów po 27 latach spędzonych w więzieniu. W 1994 roku Jan Paweł II odwiedził RPA, gdzie Mandela witał go już jako szefa państwa.

„Niech Bóg błogosławi Afrykę Południową” - powiedział Jan Paweł II na zakończenie 25-minutowej rozmowy.

Papież był zawsze przeciwnikiem apartheidu i niejednokrotnie potępiał ten rasistowski system władzy.

Fot. EPA-ELTA

## Media

## Kontrowersyjna ustawa o mediach elektronicznych

Parlament bułgarski przyjął w czwartek nową ustawę o radiu i telewizji. Ponad połowa tekstu dotychczasowej ustawy - przyjętej w 1996 roku przez parlament zdominowany przez postkomunistów - została uznana przez Trybunał Konstytucyjny za sprzeczną z konstytucją.

Nową ustawę przyjęło 130 głosami za, 90 posłów głosowało przeciw.

Największe niezadowolenie środowisk dziennikarskich wywołuje w nowej ustawie skomplikowany system reglamentowania działalności prywatnych mediów elektronicznych, uzależniający je od decyzji władz wykonawczych.

Prywatne stacje radiowe i telewizyjne powinny mieć licencje na swoją działalność. Wydaje je państwowa komisja na wniosek Krajowej Rady Radia i Telewizji - za zgodą rządu.

Oprócz tego -by rozpocząć działalność - prywatne media powinny mieć koncesje, które wydaje rząd.

Licencje i koncesje są roczne, przedłużenie wymaga zapłacenia odpowiednich opłat. Zdaniem Zrzeszenia prywatnych stacji radiowych ten system stwarza dogodne warunki dla korupcji.

Media publiczne będą kontrolowane przez Krajową Radę Radia i Telewizji. Jej czterech członków wybiera parlament, a trzech są mianowani przez prezydenta. Media mają być jednak finansowane z reklam i opłat, a nie bezpośrednio z budżetu, jak obecnie.

Czwartkowa debata nad nową ustawą rozpoczęła się w atmosferze skandalu. Parlamentowi przedstawiono dwa projekty - rządowy i niezależnej organizacji „Svobodno slovo”. W parlamentarnej komisji kultury i mediów oba projekty otrzymały po 7 głosów „za”.

Dzień przed pierwszym czytaniem poseł rządzącego Związku Sił Demokratycznych Saszo Stojanow, który był wnioskodawcą niezależnego projektu (tylko rząd i posłowie mają inicjatywę ustawodawczą) wycofał go, gdyż „może być wykorzystany w nieczystych celach przez opozycję”. Pozostał wyłącznie projekt rządowy.

„Svobodno slovo”, sześć organizacji dziennikarskich i Zrzeszenie właścicieli prywatnych stacji radiowych zareagowało na to bardzo ostro. „W parlamencie nie ma ani jednej propozycji demokratycznego regulowania działalności bułgarskich mediów elektronicznych. Ustawy rządowe przewidują stałą kontrolę gospodarczą i polityczną prywatnych radiostacji i stacji telewizyjnych” - głosi oświadczenie organizacji dziennikarskich.

## Normalizacja stosunków

## USA proponują Iranowi pokojowe współistnienie

Rząd USA uczynił ważny krok w kierunku odprężenia z Iranem: zaproponował tej islamskiej republice współpracę i normalizację stosunków.

Pierwszą ogłosiła to w środę wieczorem pani sekretarz stanu Madeleine Albright. W czwartek prezydent Clinton oświadczył, że USA pragną „prawdziwego pojednania” z Teheranem. Rzecznik Białego Domu Mike McCurry powiedział zaś, że USA „przyjmą przychylnie” wszelkie „pozytywne gesty” Teheranu, choć podkreślił, iż w stosunkach między obu krajami utrzymują się „poważne problemy”.

Iran przyjął postawę wyczekującą. Jego ambasador przy ONZ Nejad Hosenian powiedział w czwartek, że Iran wita z zadowoleniem „pozytywny ton” wypowiedzi pani Albright, ale czeka na „konkretne posunięcia”.

Działania Waszyngtonu wychodzą naprzeciw zmianom w Iranie zainicjowanym przez liberalnego prezydenta Mohammada Chatamiego.

Pani Albright, dotychczas znana z twardej linii wobec Teheranu, przemawiała na spotkaniu w Asia Society w Nowym Jorku. Tym razem o stosunkach z Iranem mówiła w pojednawczym tonie, podkreślając, że USA muszą poszukiwać z nim tego, co łączy.

„Rozbieżności między nami pozostają wielkie, ale czas wypróbować możliwości budowania mostów” - powiedziała sekretarz stanu.

Pani Albright nie wspominała, co konkretnego USA zamierzają zrobić, aby zasypać przepaść między obu

krajami, ani nie postawiła Iranowi żadnych warunków, które miałyby spełnić przed normalizacją stosunków.

Oświadczyła jednak, że USA oczekują, iż rząd irański poczyni postępy w przestrzeganiu praw człowieka, przestanie popierać terrorystów i przedstawi dowody rezygnacji z budowy broni masowego rażenia.

Jednocześnie szefowa amerykańskiej dyplomacji wyliczyła listę ostatnich pozytywnych kroków Iranu, np. publiczne poparcie Jaseera Arafata, którego Teheran dotychczas krytykował jako zbyt ugodowego wobec Izraela, potępienie terroryzmu przez Chatamiego, działania na rzecz pokoju w Afganistanie i pomoc w walce z przemytem narkotyków.

Albright obiecała w imieniu rządu współpracę z Iranem, kiedy tylko kraj ten będzie „gotowy do przedstawienia planu działań prowadzących do normalnych stosunków”. Identyfikację sformułowania użył niegdyś prezydent Bush, kiedy oferował pojednanie i wznowienie stosunków dyplomatycznych z Wietnamem.

Stosunki z Iranem zerwano po rewolucji islamskiej w tym kraju i terrorystycznym napadzie na ambasadę amerykańską w Teheranie w 1979 roku, kiedy muzułmańscy „studenci” wzięli dyplomatów USA jako zakładników.

Przez następne lata Iran wspierał islamskich terrorystów dokonujących zamachów w Izraelu i prze-

cijwko amerykańskim celem na całym świecie. Torpedował także starania USA o zawarcie pokoju między Izraelem a Palestyńczykami.

Wybrany w zeszłym roku na prezydenta Iranu Mohammad Chatami kilkakrotnie sygnalizował wolę poprawy stosunków z USA, ale rząd amerykański nie chciał zbyt wyraźnie wychodzić naprzeciw jego ofertom, obawiając się, że może to osłabić pozycję Chatamiego w rozgrywce z twardogłowym, muzułmańskim kierownictwem Iranu.

„Jego stanowisko spotyka się z zaciętą opozycją w Iranie” - powiedział dziennikowi „Washington Post” doradca Clintona do spraw bezpieczeństwa narodowego, Sandy Berger.

W odpowiedzi na ofertę pani Albright minister spraw zagranicznych Iranu Kamal Charazi oświadczył w czwartek w Madrycie, że USA muszą najpierw odstąpić od swej „polityki wrogości” wobec Iranu, a dopiero potem będzie można mieć nadzieję na normalizację stosunków. Ambasador Teheranu przy ONZ, Nejad Hosenian powiedział w środę wieczorem w Nowym Jorku, że USA dążą do izolacji Iranu i utrzymują wobec niego sankcje ekonomiczne, wymierzone także w zagraniczne firmy inwestujące w tym kraju.

Jednak w czwartek państwowa telewizja irańska poinformowała słuchaczy o wystąpieniu pani Albright, a potem podała kolejne oświadczenie Hoseniana, że Iran wita z zadowoleniem „pozytywny ton” jej wypowiedzi, ale czeka na „konkretne posunięcia”.

Strażacy - jak podano - nie byli jednak w stanie rozpocząć akcji gaśniczej ze względu na trwające wybuchy kolejnych składów amunicji. Obecnie pożar udało się zlokalizować. Rozprzestrzenił się na powierzchni 200 hektarów.

W składzie znajdowało się około 240 ton amunicji.

Z rejonu wybuchu ewakuowano około dwóch tysięcy mieszkańców okolicznych wsi.

## Węgry

## Najmłodszy premier w Europie

Prezydent Węgier desygnował w czwartek Viktora Orbana, lidera umiarkowanej prawicowej Partii Obywatelskiej Fidesz, na nowego premiera. 35-letni Orban będzie najmłodszym premierem w Europie.

Fidesz zwyciężył w maju w wyborach parlamentarnych i z dwiema innymi partiami prawicowymi utworzył nowy rząd koalicyjny, który zastąpi koalicję socjalistów i liberałów.

Orban jest z wykształcenia prawnikiem. W 1988 roku był jednym z założycieli opozycyjnego Związku Młodych Demokratów (Fidesz). Była to wówczas partia radykalnie liberalna i „antypolityczna”.

W tamtych latach młodzi politycy z Fidesz nosili dżinsy, flanelowe koszule, swetry, czasem długie włosy i brody. Do partii nie przyjmowano ludzi mających więcej niż 35 lat.

W kwietniu 1995 roku partia kierowana przez Orbana zmieniła nazwę na Węgierska Partia Obywatelska-Fidesz i przekształciła się w ugrupowanie o charakterze prawicowym. Limit wieku zniesiono. Najstarszy poseł Fidesz ma 88 lat.

Jako polityk Orban zasygnalizował 16 czerwca 1989 roku, kiedy to podczas ponownego pochówku Imre Nagya - premiera w czasie powstania antykomunistycznego w roku 1956, zgładzonego dwa lata później przez komunistów i pochowanego na cmentarnym śmietniku - że wycofał się z Węgry wojsk radzieckich. Wówczas na Węgrzech był to jeszcze temat tabu.

Podczas pierwszych, po upadku komunizmu, demokratycznych wyborów w roku 1990, i kolejnych w roku 1994, Orban zdobył mandat poselski.

Od 1990 do 1993 roku był liderem frakcji parlamentarnej Fidesz. W kwietniu 1993 roku został przewodniczącym tej partii.

Jako poseł Orban i jego opozy-

cyjna grupa parlamentarna odgrywała znaczącą rolę. Sam Orban nawiązał dobre kontakty z byłym premierem Jozsefem Antellem, który stał na czele rządu chrześcijańsko-konserwatywnego w latach 1990-93.

Bezpośrednio przed śmiercią Antall rozmawiał z Orbaniem. Chociaż treści rozmowy nigdy nie ujawniono, to uważa się, że Orban jest politycznym spadkobiercą premiera pierwszego, po upadku komunizmu, demokratycznie wybranego rządu.

Hobby Orbana to piłka nożna. Ale nie ta w telewizorze. Dawniej grał w piłkę w klubie. Teraz co najmniej trzy razy w tygodniu gra z kolegami. Kiedyś kontuzja uniemożliwiła mu udział w zjeździe Fidesz.

Ustępujący po przegranych wyborach parlamentarnych premier Węgier i lider przechodzący do opozycji socjalistów Gyula Horn zapowiedział, że wycofa się z życia politycznego.

65-letni Horn, który przez ostatnie cztery lata stał na czele rządu socjalistycznego powiedział w czwartek w TV, iż nawet jeśli na jesiennym zjeździe Partii Socjalistycznej wybierze go na jej przywódcę, to i tak „zamierza wycofać się z głównego nurtu życia politycznego”.

„Obchodzi mnie przede wszystkim dobrobyt Węgier, a nie sukces osobisty”, powiedział Horn.

W Budapeszcie przypuszcza się, że Horna na stanowisku szefa partii zastąpi Laszlo Kovacs, który przez ostatnie cztery lata był szefem dyplomacji węgierskiej, a ostatnio został przewodniczącym frakcji parlamentarnej socjalistów.

Horn uważa, że socjaliści przegrali wybory, bo prowadzili cichą, a ponadto nienowoczesną, kampanię wyborczą. Przypomniał, że to rząd socjalistyczny przeprowadził terapię szokową w gospodarce, kosztującą Węgry wiele wyrzeczeń. Zarzucił też mediom, iż nie przekazały wyborcom przesłania socjalistów.

## Eksplodacja

## 14 ofiar eksplozji

Do 14 wzrosła liczba ofiar śmiertelnych środowej eksplozji w składzie amunicji rosyjskich wojsk inżynierskich pod Jekaterynburgiem na Uralu. 17 żołnierzy jest rannych a czterech uznano za zaginionych - podało w czwartek rosyjskie ministerstwo obrony.

Zginęło 13 żołnierzy i jeden milicjant. Nie ucierpiał nikt z cywilów.

Natychmiast po eksplozji, której bezpośrednią przyczyną było uderzenie pioruna, na miejsce udały się ekipy straży pożarnej z pięciu okolicznych miejscowości.



INFORMACJA TELEFONNA:  
tel.: (22) 67 02 98  
(22) 67 02 98  
N. Vilnia  
Skydo 30

Wkłady terminowe osób fizycznych i prawnych (od 12 do 36 mies.)

**NOWE NORMY ODSETEK: W LITACH - do 7,7 %, USD - do 5,2 %, DEM - do 3,2%.**

LIETUVOS  
ŽEMĖS ŪKIO  
BANKAS  
(Zam. 375)



**Lekkoatletyka**

**Dobre wyniki w Atenach**

Mistrz świata w biegu na 200 m - Ato Boldon z Trynidadu wyrównał wynikiem 9,86 trzeci najlepszy w historii wynik na 100 m i wygrał podczas mityngu lekkoatletycznego w Atenach z Frankie Fredericsem (Nambibia) - 9,93 po pasjonującym pojedynku.

Tylko rekordzista świata i mistrz olimpijski Donovan Bailey (Kanada) - 9,84 (Atlanta '96) oraz poprzedni rekordzista - Leroy Burrel (USA) - 9,85 (Lodzanna '94) przebiegli ten dystans szybciej. Boldon dwa miesiące temu uzyskał identyczny wynik co w Atenach podczas mityngu w Walnut.

„Myślę tylko o rekordzie świata, przepaszam, że dziś mi się nie udało. Tym razem wiatr nie chciał być moim przyjacielem - powiedział Trynidadczyk. - Złamię barierę 9,8 w tym roku, ale chciałem to uczynić tu, w Atenach”.

Znajdujący się we wspaniałej formie Boldon wygrał w Atenach także bieg na 200 m - również w swym czasie 19,88.

Colin Jackson (W. Brytania) - rekordzista świata w biegu na 110 m ppł - przebiegł 100 m w czasie 10,31, a następnie zwyciężył w swiej koronnej specjalności niezłym rezultatem - 13,15.

Fatalny, jak dla siebie, występ zanotował rekordzista świata w skoku o tyczce - Siergiej Bubka (Rosja). Wynikiem 5,72 uplasował się dopiero na czwartym miejscu, a wygrał bardzo dobrym rezultatem Francuz, mistrz olimpijski Jean Galfione ustanawiając rekord kraju - 5,97.

**Rekordzistka Europy lepsza**

Podczas zawodów lekkoatletycznych „Praskiej tyczki” rekordzistka Europy Daniela Bartova (Czechy) wynikiem 4,45 pokonała rekordzistkę świata Emmę George (Australia) - 4,30.

W konkurencji mężczyzn wygrał Stepan Janacek (Czechy) - 5,50.

**Koszykówka**

**Mistrzostwa świata bez graczy NBA**

Koszykarze NBA nie wezmą udziału w mistrzostwach świata, które w przyszłym miesiącu rozpocznią się w Atenach - poinformował komitet organizacyjny turnieju.

„To jest bardzo niepomysłowa wiadomość - głosi komitetant.

Grecy działacze potwierdzili, iż zostali oficjalnie powiadomieni przez Federację USA, że zawodnicy NBA wycofali swój akces z narodowej drużyny. 1 lipca wygasa umowa dotycząca wysokości zarobków koszykarzy w lidze, a nowa nie została jeszcze uzgodniona.

„Absencja najlepszej drużyny USA jest poważną stratą dla mistrzostw. Poza sportowym aspektem, prawdopodobnie odbije się to na stronie finansowej imprezy” - można wyczytać w komunikacie.

Prezydent Federacji USA Russ Granik ostrzegł zawodników, że ich postawa może odbić się na wykluczeniu drużyny z rywalizacji o paszporty do Igrzysk Sydney-2000. Granik dodał, że reprezentację można skompletować z graczy zespołu szczywanego na Igrzyska Dobrej Woli lub z zawodników innych lig.

**Olimpiizm**

**9,2 mld telewidzów**

Międzynarodowy Komitet Olimpijski (MKOl) poinformował, że skumulowana liczba osób oglądających telewizyjne transmisje z Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Nagano, w lutym 1998 r., oszacowano na 9,2 miliarda, tj. o 13 procent więcej niż cztery lata wcześniej.

Zmniejszyła się za to oglądalność ZIO-98 w wśród widzów amerykańskich, aż o 24 procent w stosunku do liczby telewizyjnej widowni w USA obserwującej zawody olimpijskie w Lillehammer. Oceniono, że 1 262 miliarda telewidzów USA pasjonowało się relacjami z Japonii. Podobnie o 31 procent mniej Francuzów, to jest 299 mln zasiadło przed telewizorami i 26 procent mniej Norwegów (49,3 mln) interesowało się tegoroczną „białą olimpiadą”.

Dane te zawiera letnia edycja biuletynu MKOl - „Olympic Marketing”. (PAP)

**Piłka nożna**

**Kareda - mistrzem Litwy**

Mistrz Litwy w piłce nożnej drugi rok z rzędu została szwalska drużyna Kareda. W ostatniej kolejce mistrzostw Ligi Federacji Piłkarskiej Litwy w Szawlach jedenasta Karedy wysoko pokonała poniewieński Ekranas 3:0 i zgrupowała 79 pkt.

Na drugiego pozycji zakończyli mistrzostwa stołeczny Žalgiris, który zdobył 77 pkt. W ostatnim meczu wилnianie pokonała 3:1 (2:0) zespół FBK Kaunas.

Oto wyniki innych spotkań: Vienybe Wilkomierz - Inkaras Kowno 1:8, Interas-AE Visaginas - Atlantas Klajpeda 0:1, Banga Gargzdai - Lokomotyvas-Legela Wilno 1:2, Nevezis-Lifosa Kiejdany - Panerys Wilno 0:1, Tauras Taurogi - Geležinis Vilkas Wilno 2:1. Kowieńskiej drużynie Ranga-Politechnika zaliczono porażkę, ponieważ nie przybyła do Telsz na mecz z miejscowym Mastisem.

Oto ostateczna tabela rozgrywek mistrzostw Ligi Federacji Piłkarskiej Litwy (zespół, wygrane, remisy, porażki, różnica bramek, punkty):

1. Kareda	25	4	1	106-14	79
2. Žalgiris	24	5	1	84-10	77
3. Ekranas	22	2	6	53-25	68
4. Inkaras	19	4	7	60-22	61
5. FBK Kaunas	18	4	8	63-19	58
6. Atlantas	15	7	8	47-21	52
7. Lokomotyvas-Legela	14	4	12	35-29	46
8. Ranga-Politechnika	12	8	10	42-36	44
9. Panerys	10	9	11	36-29	39

10. Nevezis - Lifosa	9	4	17	25-52	31
11. Mastis	9	4	17	29-62	31
12. Geležinis Vilkas	7	6	17	31-44	27
13. Banga	7	3	20	34-57	24
14. Interas-AE	5	5	20	28-68	20
15. Tauras	5	4	21	28-93	19
16. Vienybe	2	1	27	15-125	7

Tak więc, w Lidze Mistrzów wystąpi Kareda, Žalgiris będzie grał w Pucharze UEFA, zaś Ekranas w Pucharze Zdobywców Pucharów. Swych przeciwników te kluby poznają 6 lipca, po losowaniu rozgrywek pucharowych.

Tytuł króla strzelców bieżącego sezonu zdobył Vidas Dančenka, który uzyskał 26 bramek.

**Miecznik RADZIWIŁŁOWICZ**

**Pewne zwycięstwo Polek**

Reprezentacja Polski kobiet w piłce nożnej pokonała w Piekarach Śląskich Białorus 3:1. Bramki dla Polski zdobyły Agnieszka Szondemajer (dwie) i Agnieszka Leonowicz, dla Białorusi - Elena Adamczuk.

Był to ostatni mecz polskich piłkarek w ramach eliminacji mistrzostw świata. Polki już wcześniej zapewniły sobie pierwsze miejsce w grupie i jesienią zmierzą się w barażowym dwumeczu ze Szwajcarią. Stawką tych pojedynków będzie gra w grupie wyższej eliminacji, z której dopiero można wywalczyć awans do kolejnych mistrzostw świata.

Polki w swojej grupie nie przegrały żadnego meczu i zgrupowały 16 pkt po 6 meczach (różnica bramek 15-4). W ostatnim spotkaniu w grupie zmierza się Irlandia (9 pkt) i Białorus (4 pkt). Na ostatniej pozycji plasuje się Walia - 2 pkt. Inf. wł.

**KALENDARIUM**

\* Piątek (19.VI) jest 170 dniem 1998 r.

Do końca roku pozostało 195 dni.

\* Znak Zodiaku - Bliźnięta.

\* Imieniny: Borzysława, Gerwazego, Protazego, Romualda

\* Wschód Słońca - 3.41, zachód - 20.59

Długość dnia 17 godz. 18 min.

\* Księżyc. Ostatnia kwadra - od 17 czerwca.

Niedrogo naprawiam maszyny do szycia.

Tel. 41-38-06. (Zam. D-399)

Sprzedam 4,5 ha ziemi i 0,5 ha lasu.

Tel. 44-37-36. (Zam. D-400)

Sprzedam GAZ-53 (buda).

Tel. 54-32-46. (Zam. D-401)

Lekcje języka angielskiego, tanie tłumaczenie.

Tel. 74-83-12. (Zam. D-402)

Wykonuję masaż leczniczy, niedrogo.

Tel. 72-39-54. (Zam. D-403)

Masaż klasyczny, szwedzki bioenergetyczny.

Tel. 48-38-78. (Zam. D-404)

Sprzedam dobrą rasową krowę.

Tel. 74-70-98. (Zam. D-405)

Sprzedaję się część domu, ogólna powierzchnia 87 m<sup>2</sup> (niedaleko Salininkai) w granicach miasta, jest łaźnia, garaż, 10 a ziemi. Możliwa wymiana.

Tel. 77-58-22 w godz. pracy, 8-29-99-41-98. (Zam. D-353)

**Krytyczne dni i godziny w czerwcu**

22, poniedziałek (18.00-20.00)

24, środa (11.00-13.00)

26, piątek (20.00-22.00)

29, poniedziałek (13.00-15.00)

**Pielgrzymkowo-Turystyczne Biuro organizuje pielgrzymki:**

26-29.06 Sanktuarium w Licheniu - Poznań - Gniezno;

27.06 Góra Krzyża - Szawle - Szilwa;

31.07-9.08 Medjugorja (miejsce objawów Matki Bożej).

Tel. 23-73-43, (8-299)

86125. (Zam. 379)



1\* Indywidualne wycieczki do Paryża. Włoch. Austrii.

2\* Podróże poznawcze po Europie: Czechy, Węgry, Francja, Włochy, Holandia, Austria, Niemcy itd.

3\* Zabawiamy dokumenty na otrzymanie wizy

Naugarduko 36, Vilnius, tel. 26-08-36, 23-94-34

Sprzedam kredens (antyk). Tel. 41-38-06. (Zam. D-398)

**S.A. "Kultūrinės ir sporto prekės" oferuje do nabycia:**

\* używane skutery (Japonia) - cena do 1500 Lt;

\* rowery dla dorosłych i dzieci (Hiszpania);

\* artykuły sportowe;

\* świecące kijki (USA);

\* przybory kancelaryjne;

\* zabawki.

Adres: ul. Kirtimų 49,

Aukštėji Paneriai, Vilnius, tel. 64-11-13, 64-19-41,

64-27-48. (Zam. B-5)

LIETUVOS ŽEMĖS ŪKIO BANKAS

Nowa  
możliwość kupna,  
budowy, remontu.

Dla nabycia nieruchomości, samochodu, sfinansowania budowy mieszkania, zakończenia budowy własnego domu, rekonstrukcji domu lub mieszkania, przeprowadzenia remontu kapitalnego oferujemy

**KREDYT ŚREDNIOTERMINOWY (do lat 5).**

Informacja tel.: (22) 67 56 23, (22) 67 74 67 N. Vilnia Skydo 30

KURIER WILEŃSKI  
Wydawca  
ZSA „Kurier Wileński”  
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny  
Czesław MALEWSKI

Nasz adres: Laisvės pr. 60  
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405  
E-Mail adres kurier\_ w @ post. 5 ci. lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — tel./fax 42-79-49.  
DZIAŁY: problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny, życia wsi, stołeczny, kultury 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, szkolnictwa i młodzieży, listów — 42-79-64, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorrespondent — 42-90-81.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiteżne z opiniami redakcji.

Dyżurny redaktor  
Jacek J.  
KOMAR

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1101, tel./fax 42-69-63, 42-78-63, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.